

**SAMSUNG**

**ДВУХДИАПАЗОННЫЙ  
ТЕЛЕФОН GSM  
SGH-A800**

**РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**SAMSUNG**

**ELECTRONICS**

*Slim & Glossy*



**АЯ 46**

**С С С**

**Минсвязи России**



**SAMSUNG**  
**FUN Club**  
[www.samsungmobile.com](http://www.samsungmobile.com)

Printed in Korea

Code No.: GH68-03197A

Russian. 01/2003. Rev.2.0

# Содержание

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Основные меры предосторожности</b> ..... | <b>7</b>  |
| <b>Распаковка</b> .....                     | <b>9</b>  |
| <b>Ваш телефон</b> .....                    | <b>10</b> |
| Вид телефона .....                          | 10        |
| Дисплей .....                               | 13        |
| Подсветка .....                             | 15        |
| Световой сигнал сервиса .....               | 16        |
| <b>Начало работы</b> .....                  | <b>17</b> |
| Установка/снятие карты SIM .....            | 17        |
| Установка/снятие/зарядка батареи .....      | 18        |
| Включение/выключение телефона .....         | 22        |
| <b>Функции вызова</b> .....                 | <b>23</b> |
| Как сделать вызов .....                     | 23        |
| Окончание вызова .....                      | 26        |
| Ответ на вызов .....                        | 26        |
| Отказ от вызова .....                       | 27        |
| Регулировка громкости .....                 | 27        |
| Доступ к параметрам во время вызова .....   | 28        |
| Использование наушника-микрофона .....      | 34        |
| <b>Выбор функций и параметров</b> .....     | <b>35</b> |
| <b>Ввод текста</b> .....                    | <b>37</b> |
| Изменение режима ввода текста .....         | 38        |
| Использование режима T9 .....               | 39        |
| Использование режима ABC .....              | 41        |
| Использование символьного режима .....      | 44        |
| Использование цифрового режима .....        | 44        |

Содержащаяся в этом руководстве информация считается верной во время издания. Тем не менее, Samsung оставляет за собой право изменять любые технические характеристики без уведомления. Содержание данного руководства может не полностью соответствовать вашему телефону в зависимости от установленного программного обеспечения, карты SIM или оператора связи.

# Содержание (продолжение)

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Телефонная книга</b> .....                       | <b>45</b> |
| Создание записи телефонной книги .....              | 45        |
| Поиск номера в телефонной книге и набор .....       | 48        |
| Использование параметров телефонной книги .....     | 49        |
| Быстрый набор .....                                 | 51        |
| Голосовой набор .....                               | 52        |
| Набор номера, хранящегося в карте SIM .....         | 53        |
| Редактирование параметров групп .....               | 54        |
| Использование других функций телефонной книги ..... | 55        |
| <b>Использование меню</b> .....                     | <b>58</b> |
| Список функций меню .....                           | 59        |
| <b>СООБЩЕНИЯ</b> .....                              | <b>63</b> |
| ЯЩИК ВХОДЯЩЕЙ ПОЧТЫ (меню 1-1) .....                | 63        |
| ЯЩИК ИСХОДЯЩЕЙ ПОЧТЫ (меню 1-2) .....               | 65        |
| НОВОЕ СООБЩЕНИЕ (меню 1-3) .....                    | 66        |
| РЕЧЕВАЯ ПОЧТА (меню 1-4) .....                      | 68        |
| РАЗГОВОР (меню 1-5) .....                           | 69        |
| ЗАДАННЫЕ СООБЩЕНИЯ (меню 1-6) .....                 | 70        |
| ПАРАМЕТРЫ (меню 1-7) .....                          | 70        |
| УДАЛИТЬ ВСЕ (меню 1-8) .....                        | 71        |
| ВЕЩАНИЕ (меню 1-9) .....                            | 72        |
| <b>ЗАПИСИ ВЫЗОВОВ</b> .....                         | <b>74</b> |
| ПРОПУЩЕННЫЕ ВЫЗОВЫ (меню 2-1) .....                 | 74        |
| ПОЛУЧЕННЫЕ ВЫЗОВЫ (меню 2-2) .....                  | 74        |
| НАБРАННЫЕ ВЫЗОВЫ (меню 2-3) .....                   | 75        |
| ВРЕМЯ ВЫЗОВОВ (меню 2-4) .....                      | 75        |
| СТОИМОСТИ ВЫЗОВОВ (меню 2-5) .....                  | 76        |
| <b>ГОЛОСОВЫЕ ФУНКЦИИ</b> .....                      | <b>77</b> |
| НАБОР ГОЛОСОМ (меню 3-1) .....                      | 77        |
| КОМАНДА ГОЛОСОМ (меню 3-2) .....                    | 79        |
| ГОЛОСОВОЕ НАПОМИНАНИЕ (меню 3-3) .....              | 80        |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>ПАРАМЕТРЫ ЗВУКА</b> .....              | <b>81</b> |
| ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ (меню 4-1) .....          | 81        |
| СООБЩЕНИЯ (меню 4-2) .....                | 82        |
| ГРОМКОСТЬ УКАЗАНИЙ ГОЛОСОМ (меню 4-3) ..  | 83        |
| ТОН СОЕДИНЕНИЯ (меню 4-4) .....           | 83        |
| ТОН КЛАВИШ (меню 4-5) .....               | 83        |
| МИНУТНОЕ НАПОМИНАНИЕ (меню 4-6) .....     | 84        |
| ТИХИЙ РЕЖИМ (меню 4-7) .....              | 84        |
| <b>ПАРАМЕТРЫ ТЕЛЕФОНА</b> .....           | <b>85</b> |
| ПРИВЕТСТВЕННОЕ СООБЩЕНИЕ (меню 5-1) ..... | 85        |
| ДИСПЛЕЙ (меню 5-2) .....                  | 85        |
| СВЕТОВОЙ СИГНАЛ СЕРВИСА (меню 5-3) .....  | 87        |
| ЯЗЫК (меню 5-4) .....                     | 87        |
| БЕЗОПАСНОСТЬ (меню 5-5) .....             | 88        |
| БЫСТРОЕ МЕНЮ (меню 5-6) .....             | 90        |
| АВТОНАБОР (меню 5-7) .....                | 91        |
| АКТИВНАЯ КРЫШКА (меню 5-8) .....          | 91        |
| БОКОВАЯ КЛАВИША (меню 5-9) .....          | 92        |
| СБРОС ПАРАМЕТРОВ (меню 5-0) .....         | 92        |
| <b>ОРГАНИЗАЙЗЕР</b> .....                 | <b>93</b> |
| НОВОЕ НАПОМИНАНИЕ (меню 6-1) .....        | 93        |
| КАЛЕНДАРЬ (меню 6-2) .....                | 95        |
| СПИСОК ДЕЛ (меню 6-3) .....               | 97        |
| ЧАСЫ (меню 6-4) .....                     | 98        |
| СИГНАЛ (меню 6-5) .....                   | 100       |
| КАЛЬКУЛЯТОР (меню 6-6) .....              | 102       |
| ПРЕОБРАЗОВАНИЕ (меню 6-7) .....           | 103       |
| ТАЙМЕР (меню 6-8) .....                   | 105       |
| СЕКУНДОМЕР (меню 6-9) .....               | 106       |

## Содержание (продолжение)

|  |     |
|--|-----|
| <b>СЕТЕВЫЕ СЕРВИСЫ</b> .....                                   | 107 |
| ПЕРЕНАПРАВЛЕНИЕ ВЫЗОВ <i>(меню 7-1)</i> .....                  | 107 |
| ОГРАНИЧЕНИЕ ВЫЗОВОВ <i>(меню 7-2)</i> .....                    | 109 |
| ОЖИДАНИЕ ВЫЗОВА <i>(меню 7-3)</i> .....                        | 111 |
| ВЫБОР СЕТИ <i>(меню 7-4)</i> .....                             | 112 |
| ID ЗВОНЯЩЕГО <i>(меню 7-5)</i> .....                           | 113 |
| АКТИВНАЯ ЛИНИЯ <i>(меню 7-6)</i> .....                         | 114 |
| ЗАКРЫТАЯ ГРУППА<br>ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ (CUG) <i>(меню 7-7)</i> ..... | 114 |
| <b>РАЗВЛЕЧЕНИЯ</b> .....                                       | 117 |
| БРАУЗЕР WWW <i>(меню 8-1)</i> .....                            | 117 |
| ИГРЫ <i>(меню 8-2)</i> .....                                   | 124 |
| МУЛЬТИМЕДИА <i>(меню 8-3)</i> .....                            | 127 |
| <b>Дополнительные сервисы</b> .....                            | 128 |
| ALS (Служба альтернативных линий) .....                        | 128 |
| <b>Разрешение проблем</b> .....                                | 130 |
| <b>Справочная информация</b> .....                             | 133 |
| Коды доступа .....   | 133 |
| Информация о здоровье и безопасности .....                     | 135 |
| <b>Список терминов</b> .....                                   | 148 |
| <b>Указатель</b> .....   | 151 |
| <b>Быстрая справка</b> .....                                   | 155 |

## Основные меры предосторожности

Прочитайте это краткое руководство прежде чем вы используете телефон. Несоблюдение изложенных в нем правил может оказаться опасным или незаконным. Подробнее о безопасности см. “Информация о здоровье и безопасности” на стр. 135.

### **Никогда не забывайте о безопасности за рулем**

Ни в коем случае не пользуйтесь мобильным телефоном за рулем, сначала остановите автомобиль.

### **Выключайте телефон на заправочной станции**

Не пользуйтесь мобильным телефоном на заправочных станциях, вблизи хранилищ топлива и складов химических веществ.

### **Выключайте телефон в самолете**

Мобильный телефон может вызывать явления интерференции, поэтому пользоваться им в самолете опасно и противозаконно.

### **Выключайте телефон в больнице**

Следуйте правилам и инструкциям. Не включайте телефон рядом с медицинским оборудованием.

### **Радиопомехи**

Радиопомехи могут оказывать отрицательное воздействие на работу всех мобильных телефонов.

### **Считайтесь с правилами**

Выключайте телефон там, где его использование запрещено, действуют дополнительные правила и где это может вызывать радиопомехи или быть опасным (в больницах и т.д.).

### Радиочастотное облучение

Конструкция данного телефона соответствует нормам Европейского Союза (ЕС) для радиочастотного (РЧ) облучения. Для сохранения соответствия этим нормам используйте аксессуары, поставляемые или рекомендованные компанией Samsung. Использование не рекомендованных аксессуаров может привести к нарушению этих норм.

### Осторожность при использовании

Используйте телефон только в стандартном положении (держите у уха). Избегайте прикасаться к антенне, когда телефон включен.

### Аксессуары и батареи

Пользуйтесь только аксессуарами и батареями, рекомендованными компанией Samsung.

### Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт оборудования сотовой связи только квалифицированному персоналу.

## Распаковка

В комплект телефона входят следующие элементы.



Следующие аксессуары для мобильного телефона можно дополнительно приобрести у местного дилера Samsung:

- зарядное устройство\*;
- простой комплект для использования без помощи рук;
- адаптер автомобильного прикуривателя;
- комплект для передачи данных.

**Примечание:** Соединитель в нижней части телефона закрыт пылезащитной резиновой крышкой для его защиты во время транспортировки. При распаковке телефона снимите и выбросьте пылезащитную крышку вместе с остальной ненужной упаковкой.

\* Этот аксессуар может входить или не входить в комплект поставки в зависимости от страны.

# Ваш телефон

## Вид телефона

Ниже изображены основные части телефона.

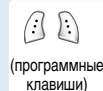
### Телефон с открытой крышкой



### Телефон с закрытой крышкой



### Кнопка Назначение



Выполняют функции, которые выводятся над ними в виде текста (нижняя строка дисплея).



*В системе меню* выполняют просмотр параметров меню и памяти телефонной книги.

*В режиме ожидания* обеспечивают непосредственный доступ к наиболее частым параметрам меню. Подробнее см. параметр **НАВИГАЦИЯ** в разделе **БЫСТРОЕ МЕНЮ** на стр. 90.



*В режиме ожидания* непосредственно запускает WAP-браузер.



Удаляет символы с дисплея.

*При продолжительном нажатии* обеспечивает доступ к функции **НОВОЕ НАПОМИНАНИЕ**.

## Кнопка Назначение (продолжение)



Выполняет вызов или ответ на вызов.  
*В режиме ожидания* повторяет вызов по последнему набранному номеру.  
*В системе меню* выбирает функции меню и запоминает информацию (например, имя), вводимую в память телефона или карты SIM.



Завершает вызов.  
*При продолжительном нажатии* включает или выключает телефон.  
*В системе меню* отменяет ввод и возвращает к предыдущему уровню меню.





*При нажатии в режиме ожидания* обеспечивает доступ к речевой почте.



Вводят цифры, буквы и некоторые специальные символы.



Выполняют различные функции.  
*При нажатии во время ввода номера* кнопка  вводит паузу.  
*При нажатии в режиме ожидания* кнопка  включает/выключает тихий режим.

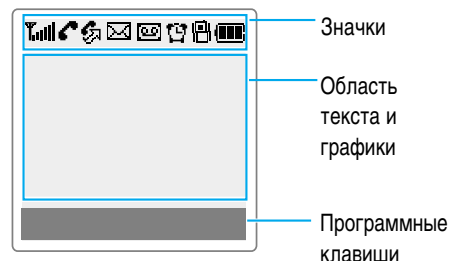


(на боковой части телефона)  
*Во время вызова* регулируют громкость.  
*В режиме ожидания с открытой крышкой* регулируют громкость клавиш.  
*При нажатии в режиме ожидания с закрытой крышкой* включают подсветку внешнего дисплея.  
*При нажатии во время поступления вызова с закрытой крышкой* выполняют отказ от вызова или выключают звонок; см. стр. 92.

## Дисплей

### Вид дисплея

Дисплей состоит из трех областей.



| Область          | Описание   |
|------------------|--|
| Первая строка    | Выводит значки (см. стр. 14).  |
| Средние строки   | Выводят сообщения, инструкции и всю введенную информацию (например, номер набора). |
| Последняя строка | Показывает функции, назначенные двум программным клавишам.                         |

## Значки



Показывает мощность получаемого сигнала. Чем больше полосок, тем больше мощность получаемого сигнала.



Появляется во время вызова.



Появляется, когда включена функция перенаправления вызовов.



Появляется при получении нового текстового сообщения.



Появляется при получении нового сообщения речевой почты.



Появляется при установке сигнала.



Появляется при установке параметра меню **ТИП ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**, чтобы телефон вибрировал при получении вызова; подробнее см. стр. 82.



Появляется, когда задан тихий режим.



Показывает заряд батареи. Чем больше полосок, тем больше заряд батареи.

## Внешний дисплей

На крышке телефона имеется дисплей. Дисплей указывает, что вы получили вызов или сообщение, и предупреждает вас в указанное время, если предупреждение задано.

Когда телефон закрыт, при нажатии и удержании одной из кнопок громкости или кнопки подсоединенного к телефону наушника-микрофона включается подсветка внешнего дисплея.

## Подсветка

Дисплей и клавиатура освещаются подсветкой. Подсветка включается при нажатии любой кнопки. Подсветка выключается, если в течение времени, заданного параметром **ПОДСВЕТКА** не нажимается ни одна из кнопок. Подсветка включена постоянно, если телефон подключен к дополнительному автомобильному комплекту.

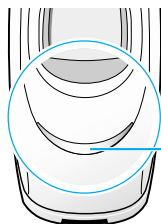
Для задания времени, в течение которого подсветка будет включена, задайте параметр меню **ПОДСВЕТКА**; подробнее см. стр. 87.



## Световой сигнал сервиса

Световой сигнал сервиса расположен на крышке под внешним дисплеем. Он мигает, если ваш телефон получил доступ к сервису.

Для изменения цвета или выключения светового сигнала сервиса установите параметр меню **СВЕТОВОЙ СИГНАЛ СЕРВИСА**; подробнее см. стр. 87.



Световой сигнал сервиса

## Начало работы

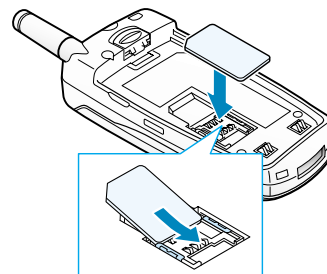
### Установка/снятие карты SIM

При регистрации в сети сотовой связи вы получаете вставную карту SIM вместе с регистрационными данными (PIN, дополнительное обслуживание и т.д.).

- не разрешайте детям играть с картами SIM;
- карта SIM и ее контакты быстро приходят в негодность от царапин и перегибов, поэтому будьте внимательны при установке и снятии карты, а также при обращении с ней;
- перед установкой карты SIM убедитесь, что телефон выключен, а затем снимите батарею.

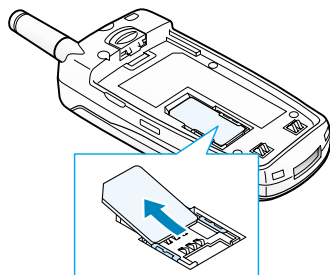
### Установка карты SIM

1. При необходимости снимите батарею, как указано на стр. 19.
2. Вставьте карту SIM под два язычка держателя карты SIM таким образом, чтобы срезанный угол был направлен влево и вверх, а золотые контакты карты - в сторону телефона.



## Снятие карты SIM

Для снятия карты SIM выдвиньте ее из держателя, как показано на рисунке.



## Установка/снятие/зарядка батареи

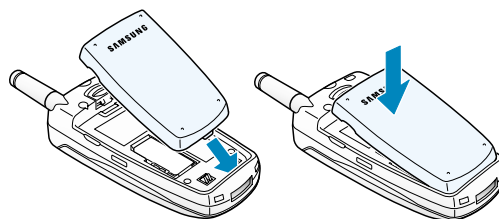
Источником питания вашего телефона служит заряжаемая ионно-литиевая батарея (Li-ion). Пользуйтесь только рекомендованными батареями и источниками питания. Подробную консультацию можно получить у вашего дилера Samsung.

**Примечание:** Перед первым вызовом необходимо полностью зарядить батарею. Разряженная стандартная батарея полностью перезаряжается примерно за 120 минут.


## Установка батареи

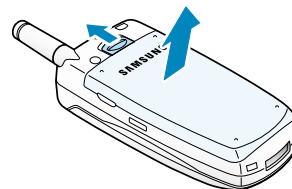
1. Вставьте зубцы нижней части батареи в соответствующие прорези в телефоне.
2. Прижмите батарею к задней части телефона до защелкивания на месте.

Перед включением телефона проверьте правильность установки батареи.



## Снятие батареи

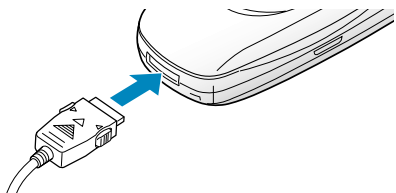
1. В случае необходимости телефон отключается нажатием и удержанием кнопки  до вывода заставки отключения.
2. Для снятия батареи нажмите и удерживайте фиксатор над батареей на задней стороне телефона. Снимите батарею с телефона.



## Зарядка батареи с помощью переносного адаптера

**Примечание:** Телефоном можно пользоваться во время зарядки батареи, но при этом батарея будет заряжаться медленнее.

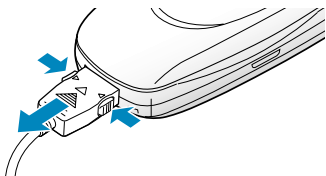
1. Подсоедините соединитель переносного адаптера к нижней части телефона. Убедитесь, что стрелка на соединителе указывает на лицевую часть телефона.



2. Подсоедините адаптер к стандартной сетевой розетке переменного тока.

На основном и внешнем дисплеях появляются полоски, указывающие состояние заряда. Во время зарядки батареи значок батареи в правом верхнем углу дисплея постепенно заполняется, указывая на то, что батарея заряжается.


3. По окончании зарядки отсоедините адаптер от розетки и от телефона, нажав на серые фиксаторы с обеих сторон соединителя и затем вытащив соединитель.





## Зарядка батареи с помощью зарядного устройства

1. Подсоедините соединитель переносного адаптера к нижней части зарядного устройства.
2. Вставьте зубцы нижней части батареи в прорезь в зарядном устройстве и прижмите батарею к зарядному устройству до защелкивания на месте.
3. Подсоедините переносной адаптер к стандартной сетевой розетке переменного тока. Светодиод указывает состояние заряжаемой батареи.  
Красный: батарея заряжается.  
Зеленый: батарея полностью заряжена.  
Оранжевый: батарея плохо установлена в зарядное устройство, или адаптер неправильно подсоединен. Проверьте батарею и адаптер.
4. Перед снятием батареи проверьте, что переносной адаптер отсоединен либо от зарядного устройства, либо от сетевой розетки. Для снятия батареи нажмите и удерживайте фиксатор над батареей и поднимите ее.

## Индикатор разрядки батареи


Когда батарея почти разрядилась, и ее емкости хватит только на несколько минут разговора, датчик батареи сообщает об этом следующим образом: мигает значок пустой батареи (  ), вы слышите тон предупреждения, и на дисплее с регулярными интервалами повторяется сообщение. Когда для обеспечения работы телефона ресурса батареи не хватает, телефон выключается автоматически.

## Включение/выключение телефона

1. Откройте активную крышку.
2. Нажмите и удерживайте кнопку  до включения телефона.
3. При запросе PIN введите PIN и нажмите левую программную клавишу (). Подробнее см. стр. 133.


Телефон ищет вашу сеть, а когда находит ее, на основном и внешнем дисплеях выводятся текущая дата и время. После этого вы можете сделать или получить вызов.

**Примечание:** Язык экрана определяется используемой картой SIM. Для изменения языка воспользуйтесь параметром меню **ЯЗЫК**; подробнее см. стр. 87.

4. Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте кнопку  до вывода заставки отключения.







## Как сделать вызов

### Использование цифровой клавиатуры



В режиме ожидания введите код зоны, номер телефона и нажмите кнопку .

**Примечание:** Если параметр **АВТОНАБОР** установлен на **ВКЛ** (см. стр. 91), и абонент не отвечает или линия занята, набор повторяется автоматически до десяти раз.

### Правка номера

| Для сброса...             | Сделайте...  |
|---------------------------|--|
| Последней цифры           | Нажмите кнопку  .   |
| Любой другой цифры номера | Нажмите кнопку  или  до помещения курсора (  ) справа от сбрасываемой цифры, а затем нажмите кнопку  . Можно также вставить нужную цифру, просто нажав соответствующую кнопку. |
| Всего экрана              | Нажмите и удерживайте кнопку  более одной секунды.   |


## Как сделать международный вызов

1. Нажмите и удерживайте кнопку . Появляется символ международного набора +.
2. Введите код страны, код зоны, номер телефона и нажмите кнопку .

## Как сделать вызов из телефонной книги

Телефонные номера с именами часто звонящих вам абонентов можно сохранять в карте SIM или в памяти телефона, которые являются телефонной книгой. Тогда вам не нужно будет помнить все номера; просто выберите нужное имя для вызова ассоциированного с ним номера. Подробнее о функциях телефонной книги см. стр. 45.


## Повторный набор последнего номера


Для повторного набора последнего номера дважды нажмите кнопку .

## Использование журнала вызовов




Телефон в хронологическом порядке сохраняет до 30 набранных, полученных и пропущенных вызовов. Последний вызов сохраняется в первой позиции. Если один и тот же номер повторяется, сохраняется только последний вызов.




Для использования любого из этих номеров сделайте следующее.

1. Если на дисплее выводятся какие-либо символы, нажмите кнопку /⏮ для возврата в режим ожидания.

2. Нажмите кнопку .

В журнале вызовов имеются следующие значки:

-  для набранных вызовов
-  для полученных вызовов
-  для пропущенных вызовов

3. кнопкой  или  пролистайте номера до вывода нужного номера.
4. Для ввода номера нажмите кнопку .



О просмотре записей вызовов см. раздел “Записи вызовов” на стр. 74.

## Просмотр пропущенных вызовов

Если вы подписаны на сервис Идентификация линии звонящего (CLI), и по какой-либо причине вы не можете ответить на вызов, то можно выяснить, кто вам звонил, и при необходимости перезвонить.

Число пропущенных вызовов выводится на экран в режиме ожидания сразу после получения вызова.

Для немедленного просмотра пропущенного вызова сделайте следующее.

1. Если телефон закрыт, откройте активную крышку.
2. Нажмите программную клавишу . Отображается информация, соответствующая последнему пропущенному вызову.
3. Для набора отображаемого номера нажмите кнопку .

Об использовании параметров пропущенных вызовов см. раздел “Пропущенные вызовы” на стр. 74.


## Быстрый набор из телефонной книги

Если вы сохранили номера в телефонной книге, то можно набрать номер, просто нажав одну или две кнопки. Подробнее см. стр. 51.

## Голосовой набор

Если параметр **АКТИВНАЯ КРЫШКА** установлен на **НАБОР ГОЛОСОМ** (см. стр. 91), то вы можете открыть крышку и произнести имя. Телефон автоматически наберет соответствующий этому имени номер. Подробнее о функции голосового набора см. стр. 77.


## Окончание вызова


Окончив вызов, кратко нажмите кнопку  или закройте активную крышку.

## Ответ на вызов

При получении вызова раздается звонок, а в центре дисплея мигает значок телефона.


Если номер идентифицируется, номер (или имя, если оно есть в телефонной книге) выводится на дисплей. Если входящий вызов является ограниченным номером, то на дисплее отображается **АНОНИМНО**; если это неизвестный номер, то выводится **НЕИЗВЕСТНО**.

1. Для ответа на вызов откройте активную крышку. Если крышка уже открыта, нажмите кнопку .

2. Завершите вызов, закрыв крышку или нажав кнопку .

**Примечание:** Можно ответить на вызов во время использования функций телефонной книги или меню. Текущая операция аннулируется.



## Отказ от вызова

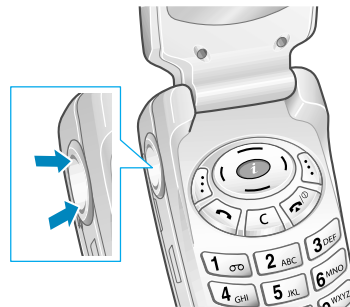
Для отказа от поступившего вызова нажмите кнопку .



Если телефон закрыт, и параметр **БОКОВАЯ КЛАВИША** установлен на **ОТМЕНА**, то вы можете нажать и удерживать одну из кнопок громкости на левой части телефона; см. стр. 92.

## Регулировка громкости

Регулируйте громкость во время вызова кнопками громкости на левой части телефона.

Нажмите кнопку  для увеличения и кнопку  для уменьшения громкости.



В режиме ожидания с открытой крышкой можно регулировать громкость клавиш с помощью кнопок  и .

При нажатии и удерживании одной из этих кнопок при поступлении вызова вызов отклоняется, или выключается звонок, в зависимости от настройки параметра меню **БОКОВАЯ КЛАВИША**; подробнее см. стр. 92.


## Доступ к параметрам во время вызова


Ваш телефон предоставляет функции контроля, которыми можно пользоваться, не прерывая вызова.


### Отключение микрофона (заглушить)

Вы можете временно отключить микрофон, чтобы ваш собеседник не мог вас слышать.

Пример: Вы не хотите, чтобы ваш собеседник слышал по телефону то, что вы говорите окружающим.

Для временного отключения микрофона во время вызова нажмите кнопку .

В нижней строке дисплея появляется значок заглушения () , и ваш собеседник вас не слышит.


Чтобы вновь включить микрофон, снова нажмите кнопку . Значок заглушения исчезает.

### Удержание вызова

Вы можете в любой момент удерживать текущий вызов. Второй вызов во время разговора можно сделать, если сервис поддерживается сетью. Один из двух вызовов становится активным, а второй - удержанным, и между ними можно переключаться.



Для удержания вызова нажмите программную клавишу **УДЕРЖАТЬ**. Вызов можно вновь сделать активным, нажав программную клавишу **ИЗВЛЕЧЬ**.

Для вызова в процессе разговора сделайте следующее.


1. Введите номер телефона, который вы хотите набрать, или найдите его в телефонной книге.
2. Нажмите кнопку  для набора номера второго вызова.  
Первый вызов автоматически удерживается.


Или же сделайте следующее.

1. Удержите текущий вызов нажатием программной клавиши **УДЕРЖАТЬ**.
2. Сделайте следующий вызов как обычно.

Для переключения с одного вызова на другой нажмите кнопку (  или  ).

Поступивший вызов удерживается, а предыдущий вызов активизируется, что позволяет продолжить разговор с другим абонентом.


Для завершения удерживаемого вызова нажмите программную клавишу  и выберите параметр **ЗАКОНЧИТЬ УДЕРЖАНИЕ ВЫЗОВА**.

Закончив разговор, завершите вызовы нажатием кнопки /Ф.

## Использование блокнота

Ваш телефон обладает удобной функцией, которая позволяет вводить номер телефона во время вызова как в блокнот. При использовании этой функции тон клавиш автоматически заглушается, чтобы он не мешал вашему разговору.


Для работы с блокнотом сделайте следующее.



1. Нажмите программную клавишу  и выберите параметр **БЛОКНОТ**.
2. Введите номер с помощью цифровой клавиатуры.  
После завершения вызова номер продолжает отображаться на дисплее.
3. Нажмите программную клавишу **СОХРАНИТЬ** для сохранения номера в телефонной книге; подробнее см. стр. 45.


## Ответ на второй вызов


Вы можете ответить на поступивший вызов, не прерывая предыдущего, если сервис поддерживается сетью, и параметр меню **ОЖИДАНИЕ ВЫЗОВА** активирован (см. стр. 111). Сигнал ожидания вызова предупредит вас о поступившем вызове.

Для ответа на вызов в процессе разговора сделайте следующее.

1. Нажмите кнопку  для ответа на поступивший вызов.  
Первый вызов автоматически удерживается.






2. Для переключения с одного вызова на другой нажмите кнопку (  или  ).



Для завершения удерживаемого вызова нажмите программную клавишу  и выберите параметр **ЗАКОНЧИТЬ УДЕРЖАНИЕ ВЫЗОВА**.

3. Текущий вызов завершается нажатием кнопки /Ф.  
Вы автоматически переключаетесь на любые удерживаемые вызовы.


## Поиск номеров в телефонной книге

Вы можете искать номера в телефонной книге во время вызова.

1. Нажмите программную клавишу .
  2. При необходимости нажмите кнопку  или  для выделения параметра **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.  
Нажмите программную клавишу .
  3. Выберите параметр **НАЙТИ ИМЯ** и нажмите программную клавишу .
- Выводится список записей телефонной книги.
4. Введите первые буквы имени, которое вы хотите найти.

**Примечание:** Можно также просмотреть телефонную книгу с начала, нажимая кнопки  и .

При вводе первых символов имени выводится список записей телефонной книги, совпадающих с введенными символами. Эта позиция также выделяется.





5. Для просмотра выделенной записи нажмите программную клавишу .

Подробнее о функции телефонной книги см. стр. 45.



## Использование сервиса SMS

Вы можете прочитать полученное сообщение или написать новое сообщение, не прерывая вызова.

1. Нажмите программную клавишу .
2. Нажмите кнопку  или  для выделения параметра **SMS**. Нажмите программную клавишу .
3. Чтобы прочитать полученное сообщение, выберите параметр **ЯЩИК ВХОДЯЩЕЙ ПОЧТЫ**, а затем сообщение, которое вы хотите прочитать.

Чтобы написать новое сообщение, выберите параметр **НОВОЕ СООБЩЕНИЕ**.

Подробнее о функции SMS см. стр. 63.

## Вызов конференции

Вызов конференции - это сетевой сервис, позволяющий разговаривать шести участникам одновременно. Более подробную информацию можно получить у оператора связи.




### Установка конференц-связи

1. Вызовите первого участника как обычно.
2. Вызовите второго участника как обычно.  
Первый вызов автоматически удерживается.
3. Соедините первого участника с конференцией нажатием программной клавиши **СОЕДИНИТЬ**.





4. Для включения нового участника в конференцию сделайте вызов, и затем нажмите программную клавишу **СОЕДИНИТЬ**.

Отвечая на поступающие вызовы, вы можете соединять их с конференцией нажатием программной клавиши **СОЕДИНИТЬ**. Эта процедура при необходимости повторяется.

### Разговор с одним из участников конференции

1. Нажмите кнопку  или  для выделения нужного участника.
2. Нажмите программную клавишу  и выберите параметр **РАЗБИТЬ**.  
Теперь ваш разговор не будет слышен на линии, но остальные участники могут продолжать конференцию.
3. Для возврата в конференцию нажмите программную клавишу **СОЕДИНИТЬ**.  
Теперь все участники конференции могут слышать друг друга.

### Окончание связи с одним из участников конференции

1. Нажмите кнопку  или  для выделения нужного участника.
2. Нажмите программную клавишу  и выберите параметр **УДАЛИТЬ**.  
Связь с выбранным участником заканчивается, а с остальными разговор можно продолжать.
3. Конференция завершается закрытием крышки телефона или нажатием кнопки .

## Использование наушника-микрофона

Благодаря поставленному с вашим телефоном наушнику-микрофону вы можете ответить на вызов без помощи телефона. Если наушник-микрофон подсоединен к разъему на верхней части телефона, кнопка на наушнике-микрофоне будет действовать следующим образом.

| Для того, чтобы...               | Нажмите кнопку...         |
|----------------------------------|---------------------------|
| Повторно набрать последний номер | Дважды в режиме ожидания. |
| Ответить на вызов                | При получении вызова.     |
| Завершить вызов                  | По окончании разговора.   |

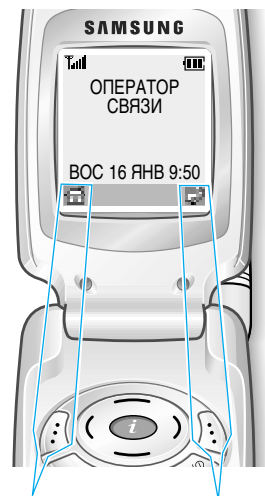
**Примечание:** Функции набора голосом или команды голосом можно использовать нажатием этой кнопки, если параметр меню **АКТИВНАЯ КРЫШКА** установлен на **НАБОР ГОЛОСОМ** или **КОМАНДА ГОЛОСОМ**. Подробнее см. стр. 91.

## Выбор функций и параметров

Телефон предоставляет широкий выбор функций, позволяющих приспособить его к вашим задачам. Функции организованы в меню и подменю, доступ к которым выполняется двумя программными клавишами (F1 и F2). Меню и подменю позволяют просматривать и изменять настройки функций.

Функции программных клавиш зависят от текущего контекста; текущая функция обозначается меткой или значком в нижней строке дисплея над клавишами.

Пример:



Нажмите левую программную клавишу для доступа к функциям меню.

Нажмите правую программную клавишу для доступа к функции телефонной книги.

Для просмотра имеющихся функций/параметров и выбора нужной позиции сделайте следующее.

1. Нажмите соответствующую программную клавишу.

| 2. Для того, чтобы...  | Нажмите...  |
|--|---|
| <p>Выбрать:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отображаемую функцию <u>или</u></li> <li>• Выделенный параметр</li> </ul> | Левую программную клавишу (F1).                   |
| Вывести следующую функцию или выделить следующий параметр в списке   | Кнопку —.   |
| Вернуться к предыдущей функции или параметру в списке  | Кнопку —.   |
| Вернуться к предыдущему уровню меню  | Правую программную клавишу (F2) или кнопку F1/F2. |


При выполнении некоторых функций требуется ввести PIN. Введите требуемый код и нажмите программную клавишу F1.

## Ввод текста

При сохранении имени в телефонной книге, написании приветствия и при составлении расписания по вашему календарю необходимо вводить текст.

Имеются следующие режимы ввода текста.

### • Режим T9

Позволяет вводить английские слова однократным нажатием на букву. Каждая кнопка панели вводит более одной буквы - нажатием кнопки  можно ввести J, K или L. Режим T9 автоматически сопоставляет нажатия с встроенной международной языковой базой данных для определения нужного слова, что позволяет уменьшить число нажатий по сравнению с традиционным режимом ABC.

### • Режим ABC

Позволяет вводить буквы кнопками с буквенными значениями одним, двумя, тремя или четырьмя нажатиями до вывода буквы.

### • Символьный режим

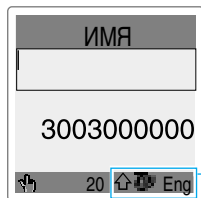
Позволяет вводить специальные символы.

### • Цифровой режим

Позволяет вводить цифры.

## Изменение режима ввода текста

Если вы находитесь в поле, допускающем ввод букв, в нижней части дисплея выводится индикатор режима ввода текста.



Индикатор режима ввода текста: режим T9

Для изменения на другой режим ввода текста сделайте следующее.

1. Нажмите правую программную клавишу. Выводятся доступные режимы.
2. Выделите нужный режим нажатием кнопки — или —.

Параметр **ВЫБОР ЯЗЫКА** позволяет изменить язык ввода текста.

**Примечание:** Если вы хотите выйти из меню, не изменяя режим на новый, нажмите программную клавишу или кнопку .

3. Нажмите программную клавишу для выбора выделенного режима ввода текста.

### Быстрое изменение режима ввода текста

| Для переключения между... | Нажмите и удерживайте...    |
|---------------------------|-----------------------------|
| Цифровым режимом и T9     | Кнопку                      |
| Символьным режимом и T9   | Кнопку                      |
| Режимами ABC и T9         | Правую программную клавишу. |

## Использование режима T9

Чтобы напечатать слово, сделайте следующее.

1. Введите начало слова, нажимая кнопки от до . Каждую букву набирайте одним нажатием кнопки.

**Пример:** Для ввода слова “Hello” в режиме T9 нажмните , , , и .

Набираемое слово выводится на дисплее. Оно может меняться с каждым нажатием кнопки.

2. Введите все слово до редактирования или удаления любого нажатия.
3. Если выводится правильное слово, начните вводить следующее слово. Иначе многократно нажимайте кнопку для отображения слов, соответствующих нажатым кнопкам.


**Пример:** Слова “of” и “me” соответствуют последовательности и .

Первым выводится наиболее употребительное слово.


4. Завершайте ввод каждого слова нажатием кнопки


Если во время ввода текста над левой программной клавишей появляется **НАПИСАНИЕ**, то это означает, что этого слова нет в словаре T9. Для ввода слов, не определяемых режимом T9, перейдите в режим ABC или сделайте следующее.

1. Нажмите программную клавишу **НАПИСАНИЕ** или нажмните правую программную клавишу и выберите параметр **ДОБАВИТЬ СЛОВО**.

- Введите нужное слово в режиме ABC (см. стр. 41) и нажмите программную клавишу .
- Слово сохраняется в словаре T9 и выводится в поле ввода текста.
- Продолжайте ввод любых других слов в режиме T9.


## Интеллектуальная пунктуация



Точки, дефисы и апострофы вводятся кнопкой . В режиме T9 применяются грамматические правила для вставки правильной пунктуации.

Пример: Кнопка  используется дважды для вывода двух знаков пунктуации.





## Изменение регистра




Для изменения регистра следующей печатаемой буквы (букв) нажмите кнопку . Имеется три режима:

- нижний регистр (без индикатора);
- первая заглавная ();
- все заглавные ().

## Прокрутка

Для перемещения курсора в текстовом сообщении влево или вправо нажмите кнопку ( или ).



## Удаление букв и слов

| Для того, чтобы...                                  | Сделайте...   |
|---|---|
| Удалить букву слева от курсора                      | Нажмите кнопку  .  |
| Удалить все буквы с экрана                          | Нажмите и удерживайте кнопку  и выберите параметр <b>СТЕРЕТЬ ВСЕ</b> . |
| Отменить ввод и вернуться к предыдущему уровню меню | Нажмите и удерживайте кнопку  и выберите параметр <b>НАЗАД</b> .       |

## Использование режима ABC

При вводе текста в режиме ABC вы должны нажимать кнопку с нужной буквой.

- один раз для первой буквы;
- два раза для второй буквы;
- и так далее.

Пример: Быстро нажмите кнопку  три раза для отображения буквы "С". Быстро нажмите кнопку  два раза для отображения буквы "К". Этот метод называется "методом нескольких нажатий".

Примечание: При нажатии другой кнопки курсор перемещается вправо. В случае ввода одной и той же буквы два раза или другой буквы той же кнопкой, подождите несколько секунд до автоматического перемещения курсора вправо, и затем введите следующую букву.

В приведенной ниже таблице указаны доступные символы. Символы различаются в зависимости от языка ввода текста.


Вы можете выбрать язык, установив один из следующих параметров:



- **ВЫБОР ЯЗЫКА**; см. стр. 38
- **РЕЖИМ ВВОДА (5-4-3)**; см. стр. 87

| Кн. | Символы в порядке вывода |
|-----|--------------------------|
| 1   | . , - ? ! ' @ : 1        |
| 2   | A B C 2                  |
| 3   | D E F 3                  |
| 4   | G H I 4                  |
| 5   | J K L 5                  |
| 6   | M N O 6                  |
| 7   | P Q R S 7                |
| 8   | T U V 8                  |
| 9   | W X Y Z 9                |
| 0   | 0                        |


(Режим Все заглавные по-английски)

## Изменение регистра



Для изменения регистра следующей печатаемой буквы (букв), нажмите кнопку . Имеется три режима:

- нижний регистр (без индикатора);
- первая заглавная ();
- все заглавные ().




## Вставка пробела

Для вставки пробела между словами нажмите кнопку .

## Прокрутка




Для перемещения курсора в текстовом сообщении влево или вправо нажмите кнопку (  или  ).

## Удаление букв и слов

| Для того, чтобы...                                | Сделайте...   |
|---|---|
| Удалить букву слева от курсора                    | Нажмите кнопку  .  |
| Удалить все буквы экрана                          | Нажмите и удерживайте с кнопку  и выберите параметр <b>СТЕРЕТЬ ВСЕ</b> . |
| Отменить ввод вернуться к предыдущему уровню меню | Нажмите и удерживайте и кнопку  и выберите параметр <b>НАЗАД</b> .       |

## Использование символьного режима

Символьный режим позволяет вводить в текстовое сообщение различные символы.

| Для того, чтобы...                          | Нажмите...  |
|---|---|
| Просмотреть символы                         | Кнопку  ,  , ( или ). |
| Ввести символ                               | Соответствующую кнопку.   |
| Вернуться к предыдущему режиму ввода текста | Кнопку  .  |

## Использование цифрового режима

Цифровой режим позволяет вводить цифры. Нажимайте кнопки с нужными цифрами и вручную переключайтесь в текстовый режим ввода.




## Телефонная книга

В телефонной книге доступны следующие параметры.

**ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА:** позволяет создавать, искать и вести записи телефонной книги, использовать функцию быстрого набора и записывать записи голосового набора.

**УПРАВЛЕНИЕ:** позволяет вводить или удалять ваш собственный номер, настраивать группы абонентов и проверять состояние памяти.

**СЕРВИСЫ:** в зависимости от вашей карты SIM, позволяет использовать каталог сервисов и номера справочных служб.

Вы можете получить доступ к этим параметрам, нажав программную клавишу , и затем прокрутив меню кнопками , , ( и ).

## Создание записи телефонной книги

Вы можете хранить телефонные номера с соответствующими именами в памяти карты SIM. Кроме того, можно хранить до 2000 номеров и имен в памяти телефона, причем каждое имя может быть ассоциировано с пятью различными номерами.

Существует два способа сохранения номера:




- с помощью программной клавиши **СОХРАНИТЬ** в режиме ожидания;
- с помощью параметра **ДОБАВИТЬ ЗАПИСЬ** в меню **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.

### Сохранение номера в режиме ожидания

При начале ввода номера над левой программной клавишей выводится параметр **СОХРАНИТЬ**, позволяющий сохранить номер в телефонной книге.

1. Введите номер для сохранения.


**Примечания:**

- Если вы ошиблись, исправьте номер кнопкой . Подробнее см. стр. 23.
  - Для вставки паузы набора для специального сервиса (банковских операций) удерживайте кнопку . В месте паузы появляется "P".
2. Убедившись, что номер набран правильно, нажмите программную клавишу **СОХРАНИТЬ**.
  3. Выберите память, в которой вы хотите сохранить номер (**ТЕЛЕФОН** или **SIM**) и нажмите программную клавишу .

**Примечание:** Если вы поменяли телефон, то хранящиеся в памяти карты SIM номера будут автоматически доступны в новом телефоне, а номера, хранящиеся в памяти телефона должны быть сохранены заново.




4. Введите ассоциированное имя.

Максимальная длина имени зависит от вашей карты SIM. Подробнее о вводе символов см. стр. 37.







5. Завершив ввод имени, нажмите программную клавишу .

6. **Если вы выбрали... SIM**

**Сделайте...**

- Введите номер позиции.
- Нажмите программную клавишу . Номер сохраняется, и выводится новая запись.
- Для возвращения в режим ожидания нажмите кнопку /☎ или программную клавишу .

**Если вы выбрали... ТЕЛЕФОН****Сделайте...**

- Выберите одну из категорий (см. ниже) нажатием кнопки  или , а затем нажмите программную клавишу .
- Добавьте нужные номера в другие категории, нажав программную клавишу , и выбрав параметр **РЕДАКТИРОВАТЬ НОМЕР**. Вы можете также выбрать параметр **ИЗМЕНИТЬ ИМЯ**, если вы хотите изменить ассоциированное имя.
- Для возвращения в режим ожидания нажмите кнопку /☎ или программную клавишу .

**МОБИЛЬ/ДОМАШН/РАБОЧИ/ФАКС/**

**ДРУГОЙ:** позволяет сгруппировать номера по типу.

**ЭЛЕКТРОННАЯ:** позволяет сохранить адрес электронной почты (в памяти телефонной книги можно хранить до 200 адресов электронной почты).

**URL:** позволяет сохранить адрес URL (в памяти телефонной книги можно хранить до 100 адресов URL).





**ГРУППА** (память телефона): позволяет отнести запись к группе абонентов. Для удаления номера из группы выберите параметр **НЕТ ГРУППЫ**. Подробнее об изменении параметров групп абонентов см. стр. 54.

**ГРАФИКА** (память телефона): позволяет выбрать изображение, которое будет выводиться при поступлении вызова от этого абонента.




**ПРЕДУПРЕДИТЬ** (память телефона): позволяет выбрать цвет светового сигнала сервиса и мелодию, которые будут оповещать вас о поступлении вызова от этого абонента.





## Сохранение номера с помощью меню телефонной книги

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу  для доступа к меню **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.
2. Прокрутите до параметра **ДОБАВИТЬ ЗАПИСЬ**, нажимая кнопку  или , а затем нажмите программную клавишу .
3. Для сохранения номера выполните процедуру на странице 45, начиная с шага 1.





## Поиск номера в телефонной книге и набор

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу  для доступа к меню **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.
2. При необходимости выберите нужный метод поиска (**НАЙТИ ИМЯ** или **НАЙТИ НОМЕР**) нажатием кнопки  или .
3. Введите начало нужного слова или номера.  
При вводе первых символов имени выводится список записей телефонной книги, совпадающих с введенными символами. Эта позиция также выделяется.
4. При необходимости нажмите кнопку  или  для прокрутки до нужной записи.
5. После нахождения искомой записи нажмите программную клавишу .

| 6. Для того, чтобы...                   | Нажмите...  |
|---|---|
| Набрать отображаемый номер              | Кнопку  .  |
| Использовать параметры телефонной книги | Программную клавишу  .<br>Подробнее см. стр. 49. |

## Использование параметров телефонной книги

Для доступа к параметрам сделайте следующее.

1. Из записи телефонной книги нажмите программную клавишу .  
Выделяется первый доступный параметр.
2. Выделите нужный параметр нажатием кнопки  или .
3. Нажмите программную клавишу .


Доступны следующие параметры.

**РЕДАКТИРОВАТЬ** (память карты SIM)  
Этот параметр позволяет редактировать выбранные номер и имя.

**РЕДАКТИРОВАТЬ НОМЕР** (память телефона)  
Этот параметр позволяет редактировать выбранный номер. Вы можете также добавить новый номер, если для выбранной категории номер не был сохранен.

**ИЗМЕНИТЬ ИМЯ** (память телефона)

Этот параметр позволяет изменить имя выбранной записи.

Для сброса старого имени нажмите кнопку . Подробнее о вводе символов см. стр. 37.



**Отправить SMS**

Этот параметр позволяет отправить сообщение SMS по выбранному номеру. Подробнее об отправке сообщений см. стр. 66.

**Копировать**

Этот параметр позволяет копировать выбранную запись из памяти телефона в память карты SIM и наоборот.










**Удалить данные**


Этот параметр позволяет удалить выбранную запись из телефонной книги. Нажмите программную клавишу  для подтверждения удаления. Иначе нажмите программную клавишу .

## Быстрый набор



Сохранив номера в памяти телефона, вы можете назначить до восьми записей быстрого набора и затем набирать их в любой момент нажатием соответствующей цифровой кнопки.

**Задание записей быстрого набора**



1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу  для доступа к меню **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.
2. Прокрутите до параметра **СПИСОК БЫСТРЫХ НАБОРОВ** нажатием кнопки  или , а затем нажмите программную клавишу .
3. Выделите нужную запись кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .
4. Введите номер и нажмите кнопку , а затем введите имя и нажмите программную клавишу .


Или нажмите программную клавишу  для выбора номера из телефонной книги. Запись автоматически сохраняется.

**Удаление записи быстрого набора**

Выберите запись быстрого набора, которую вы хотите удалить из списка, и нажмите программную клавишу . Сотрите все данные и нажмите кнопку .

**Использование функции быстрого набора**








В режиме ожидания нажмите и удерживайте цифровую кнопку (от  до ), назначенную для записи быстрого набора.

**Примечание:** Кнопка  зарезервирована для номера сервера речевой почты.



## Голосовой набор


Сохранив номера в памяти телефона, вы можете записать до 20 записей голосового набора. Подробнее об использовании функции голосового набора см. стр. 77.

### Задание записей голосового набора

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу  для доступа к меню **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.
2. Прокрутите до параметра **СПИСОК НАБОРОВ ГОЛОСОМ** нажатием кнопки  или , а затем нажмите программную клавишу .
3. Выделите нужную запись кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .
4. Запишите имя, произнесите его в микрофон.
5. При запросе на подтверждение произнесите имя снова.


После записи голосовой метки она сохраняется в телефоне.

6. Введите номер и нажмите кнопку , а затем введите имя и нажмите программную клавишу .

Или нажмите программную клавишу  для выбора номера из телефонной книги. Запись автоматически сохраняется.

### Использование параметров голосового набора

**ВОСПРОИЗВЕСТИ:** воспроизводит голосовую метку записи.

**УДАЛИТЬ:** удаляет запись. После появления сообщения подтверждения нажмите программную клавишу .

### Использование функции голосового набора



Если вы установили параметр **АКТИВНАЯ КРЫШКА** на **НАБОР ГОЛОСОМ** (см. стр. 91), откройте активную крышку и произнесите имя в микрофон. Телефон автоматически набирает номер, сохраненный с этим именем.

Или используйте параметр **ВЫПОЛНИТЬ** в параметре меню **НАБОР ГОЛОСОМ**.

## Набор номера, хранящегося в карте SIM












Введя телефонные номера в память карты SIM, вы можете просто набирать их в любой момент.

Для набора номера, хранящегося в карте SIM, сделайте следующее.

1. Введите номер позиции памяти карты SIM, в которой хранится нужный вам номер.
2. Нажмите кнопку .  
На дисплее отображаются имя и номер, сохраненные в этой позиции.
3. Нажмите программную клавишу **НАБРАТЬ** или кнопку .

## Редактирование параметров групп

Вы можете изменить параметры пяти заданных групп абонентов.




1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу .
2. Прокрутите до меню **УПРАВЛЕНИЕ** нажатием кнопки .
3. Кнопкой  или  выделите параметр **НАСТРОЙКА ГРУППЫ** и нажмите программную клавишу .
4. Выберите нужную группу абонентов кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .
5. Прокрутите до нужного параметра настройки кнопкой  или  и нажмите программную клавишу . Доступны следующие параметры.

**МЕЛОДИЯ:** позволяет выбрать мелодию звонка, используемую при поступлении вызова от одного из членов этой группы.

**ЦВЕТ:** позволяет выбрать цвет светового сигнала сервиса, используемый при поступлении вызова от одного из членов этой группы.

**ГРАФИКА:** позволяет выбрать изображение, используемое при получении вызова от одного из членов этой группы.









**ИЗМЕНИТЬ ИМЯ:** позволяет изменить имя группы; подробнее о вводе символов см. стр. 37.


6. Измените настройку как требуется и нажмите программную клавишу .
7. Для изменения каких-либо других параметров повторите шаги 5 и 6.
8. Закончив редактирование, нажмите программную клавишу  или кнопку  для выхода.

## Использование других функций телефонной книги

### Сохранение вашего собственного номера






Вы можете сохранить свой номер (номера) телефона с именем. Количество номеров телефона, которые можно сохранить, может изменяться в зависимости от карты SIM.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу .
2. Прокрутите до меню **УПРАВЛЕНИЕ** нажатием кнопки .
3. Когда выделяется параметр **СОБСТВЕННЫЙ НОМЕР**, нажмите программную клавишу .
4. Выберите запись и нажмите программную клавишу .
5. Введите ваш номер и нажмите кнопку  для перемещения в поле **ИМЯ**.
6. Введите имя и нажмите программную клавишу .
7. Для выхода нажмите программную клавишу  или кнопку .



Для удаления собственного номера сбросьте номер и имя, выполнив шаги 5 и 6, а затем нажмите программную клавишу .

## Проверка состояния памяти

Вы можете проверить, сколько записей хранится в телефонной книге (в памяти карты и телефона) и сколько осталось свободных позиций.







1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу .
2. Прокрутите до меню **УПРАВЛЕНИЕ** нажатием кнопки .
3. Прокрутите до параметра **СОСТОЯНИЕ ПАМЯТИ** кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .

На дисплей выводится количество сохраненных записей в памяти телефона и карты SIM и общий объем каждой памяти.

4. Для выхода нажмите программную клавишу  или кнопку /☎.




## Набор номера с помощью каталога сервисов или номеров справочных служб

**Примечание:** Эта функция может отсутствовать в зависимости от вашей карты SIM.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу .
2. Прокрутите до меню **СЕРВИСЫ** нажатием кнопки  или .
3. Выберите нужный параметр кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .

**КАТАЛОГ СЕРВИСА:** позволяет просмотреть номера в каталоге сервисов и сделать по ним вызовы.

**ИНФОРМАЦИЯ:** позволяет увидеть номера справочных служб в виде дерева и сделать по ним вызовы.

4. При необходимости прокрутите до нужного номера кнопкой  или  и нажмите кнопку  для набора номера.

# Использование меню

Телефон предоставляет широкий выбор функций, позволяющих приспособить его к вашим задачам. Функции организованы в виде меню и подменю.

Доступ к меню и подменю выполняется нажатием левой программной клавиши в режиме ожидания и последующей прокруткой управляющими кнопками.

1. Для доступа к системе меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу
2. Прокрутите список меню с помощью кнопки ( или ).
3. Найдите нужное вам подменю, прокрутив список кнопок или . Для доступа к подменю нажмите программную клавишу .

Если выбранное меню содержит дополнительные подменю, повторите эту операцию.

4. Прокрутите кнопкой или до нужного параметра.
5. Нажмите программную клавишу для сохранения параметра.

**Примечание:** Можно вернуться к предыдущему уровню меню, нажав программную клавишу или кнопку .

Можно также получить доступ к меню и подменю путем ввода соответствующего номера меню.

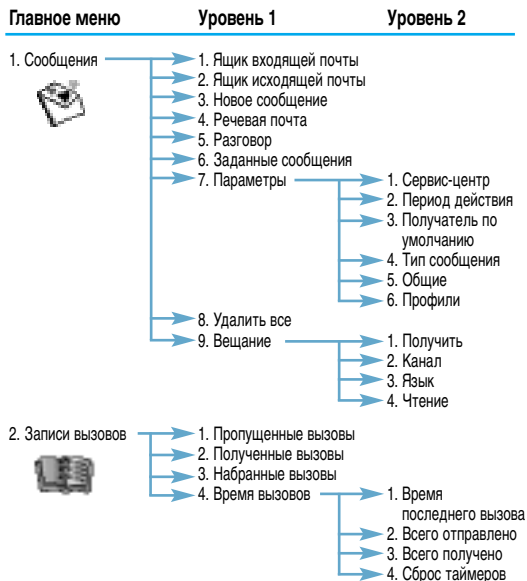
Пример: Для доступа к параметру меню **ПРОПУЩЕННЫЕ ВЫЗОВЫ** нажмите в режиме ожидания , , .

## Список функций меню

Различные меню позволяют проверить или изменить параметры вашего телефона. Ниже изображена структура меню.

Номера, присвоенные функциям меню, могут и не совпадать с номерами меню телефона. Это зависит от сервиса, поддерживаемого вашей картой SIM.

**Примечание:** Можно увидеть только меню 0, если ваша карта SIM поддерживает SIM Application Toolkit. Это сетевой сервис. Подробнее об этом можно узнать у вашего оператора связи.





<sup>1</sup> Выводится, только если поддерживается картой SIM.



<sup>1</sup> Выводится, только если поддерживается картой SIM.

<sup>2</sup> Выводится, только если активна функция закрытой группы пользователей.

<sup>3</sup> Может не выводиться и не поддерживаться оператором сети.

## СООБЩЕНИЯ


С помощью этого меню вы можете создать, отправить, прочитать и сохранить сообщения службы коротких сообщений (SMS). Доступны сообщения речевой почты, а также сообщения, содержащие изображения или мелодии.

**Примечание:** Эта функция доступна, только если она поддерживается сетью вашего оператора связи. Подробнее об этом можно узнать у вашего оператора связи.

Ящики входящей и исходящей почты имеют определенный объем памяти в телефоне и карте SIM. Если память сообщений заполнена, мигает значок  и выводится сообщение об ошибке. В таком случае вы не можете получать новые сообщения. Чтобы освободить место для новых сообщений, следует удалить одно или несколько старых сообщений параметром **УДАЛИТЬ** в ящике входящей или исходящей почты или параметром **УДАЛИТЬ ВСЕ**; подробнее см. стр. 71.

## ЯЩИК ВХОДЯЩЕЙ ПОЧТЫ (Меню 1-1)

Ваш телефон получает входящие сообщения и сохраняет их в ящике входящей почты. Обычно сообщения SMS сохраняются в памяти карты SIM, а сообщения с изображениями или мелодиями - в памяти телефона.


При получении нового текстового сообщения выводится значок , и вы слышите предупреждение в зависимости от настройки звука сообщений; подробнее см. стр. 82.

Чтобы прочитать сообщение немедленно, нажмите левую программную клавишу. Иначе нажмите правую программную клавишу для выхода.






При выборе параметра меню **ЯЩИК ВХОДЯЩЕЙ ПОЧТЫ** выводится список полученных сообщений с указанием:


- номера телефона отправителя (или имени, если оно сохранено в телефонной книге);
- статуса сообщения (📧 для прочитанного или 📧 для непрочитанного сообщения).

Чтобы просмотреть сообщение, выделите его и нажмите программную клавишу . На экране выводятся:

- дата и время, когда было получено сообщение;
- память, в которой сообщение было сохранено (📱 для памяти карты SIM или 📱 для памяти телефона);
- содержание сообщения.

Сообщение листается нажатием кнопок  и .

Для просмотра сообщений с изображениями или мелодиями нажмите кнопку , , ( или ). При выборе объекта с мелодией воспроизводится мелодия.

Нажатием программной клавиши  можно выбрать следующие параметры.

**УДАЛИТЬ:** позволяет удалить сообщение.

**ОТПРАВИТЬ:** позволяет отправить сообщение другому абоненту.

**РЕДАКТИРОВАТЬ:** позволяет отредактировать сообщение.

**ПЕРЕДАТЬ:** позволяет передать сообщение из карты SIM в память телефона.

**ОБРАТНЫЙ ЗВОНОК:** позволяет сделать ответный вызов отправителю.

**ВЫРЕЗАТЬ НОМЕР:** позволяет извлечь номер из сообщения, чтобы позвонить по нему или сохранить его в телефонной книге.

**ИЗВЛЕЧЬ МУЛЬТИМЕДИА:** сохраняет элементы мультимедиа (звуки или изображения) из сообщения в ящике мультимедиа телефона. Вы можете использовать эти элементы при написании сообщений; подробнее см. стр. 66.

**ТЕКСТОВЫЙ ОТВЕТ:** позволяет отправить ответное текстовое сообщение.


**РАЗГОВОР:** позволяет вести диалог с другим абонентом с помощью текстовых сообщений; подробнее см. стр. 69.

## ЯЩИК ИСХОДЯЩЕЙ ПОЧТЫ (Меню 1-2)


В ящике исходящей почты сохраняются сообщения, которые вы уже отправили или только сохранили, не отправив.

При выборе параметра меню **ЯЩИК ИСХОДЯЩЕЙ ПОЧТЫ** выводится список отправленных или сохраненных вами сообщений с указанием:

- номера телефона получателя (или имени, если оно сохранено в телефонной книге);
- статуса сообщения (📧 для отправленного сообщения или 📧 для не отправленного сообщения).

Чтобы просмотреть сообщение, выделите его и нажмите программную клавишу . На экране выводятся:

- статус сообщения (Sent или to Send);
- память, в которой было сохранено сообщение (📱 для карты SIM или 📱 для памяти телефона);
- текст сообщения.

Сообщение листается нажатием кнопок — и — .  
Нажатием программной клавиши  можно выбрать следующие параметры.

**УДАЛИТЬ:** позволяет удалить сообщение.

**ОТПРАВИТЬ:** позволяет отправить сообщение другому абоненту.

**РЕДАКТИРОВАТЬ:** позволяет отредактировать сообщение.

**ПЕРЕДАТЬ:** позволяет передать сообщение из карты SIM в память телефона.


**ВЫРЕЗАТЬ НОМЕР:** позволяет извлечь номер из сообщения, чтобы позвонить по нему или сохранить его в телефонной книге.

## НОВОЕ СООБЩЕНИЕ (Меню 1-3)

С помощью этого меню можно писать сообщения, содержащие текст, изображения и мелодии.

1. Напишите сообщение.

**Примечание:** Подробнее о вводе символов см. стр. 37.

2. Написав сообщение, нажмите программную клавишу .

3. Выберите нужный параметр нажатием кнопки — и — . Доступны следующие параметры.

**ТЕКСТ:** позволяет форматировать текст. Вы можете изменить размер и расположение текста, использовать курсив, жирный шрифт, подчеркивание или зачеркивание. Эти атрибуты текста могут быть использованы одновременно.

**ДОБАВИТЬ МУЛЬТИМЕДИЯ:** позволяет добавить в сообщение изображения, анимации и/или мелодии. Выберите нужную категорию:

**ДОБАВИТЬ КАРТИНКУ, ДОБАВИТЬ АНИМАЦИЮ** или **ДОБАВИТЬ МЕЛОДИЮ.** Затем вы можете выбрать заданный объект или объект, полученный из другого источника и сохраненный в ящике мультимедиа (см. стр. 127).

**ЗАДАННЫЕ СООБЩЕНИЯ:** позволяет добавить заданное сообщение в ваш текст. Выберите одно из десяти сообщений, введенных параметром меню **ЗАДАННЫЕ СООБЩЕНИЯ** (см. стр. 70).

**ОТПРАВИТЬ:** позволяет отправить сообщение.

**ОТПРАВИТЬ В СПИСОК:** позволяет отправить сообщение, используя профиль, заданный параметром меню **ПАРАМЕТРЫ** (см. стр. 70).



**СОХРАНИТЬ СООБЩЕНИЕ:** позволяет сохранить сообщение для последующей отправки. Вы можете прочитать сообщения, содержащиеся в ящике исходящей почты.


4. Закончив ввод сообщения, выберите **ОТПРАВИТЬ** или **ОТПРАВИТЬ В СПИСОК** для отправки сообщения.


Если вы хотите только сохранить сообщение, выберите **СОХРАНИТЬ СООБЩЕНИЕ** и укажите позицию памяти. В таком случае вам не нужно выполнять следующие шаги.

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 5. Если вы выбрали...     | Сделайте...  |
| <b>ОТПРАВИТЬ</b>          | Введите номер абонента.  |
| <b>ОТПРАВИТЬ В СПИСОК</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Выберите профиль.</li> <li>• Введите номер абонента.</li> </ul> |

**Примечания:**

- Для использования номера из телефонной книги нажмите программную клавишу .
- С помощью программной клавиши **ДОБАВИТЬ** можно добавить до пяти номеров.
- Для возвращения к предыдущему экрану нажмите /Ф.

6. Нажмите программную клавишу .  
Сообщение отправляется.

**Примечание:** Если телефону не удалось отправить сообщение, выводится **“ОШИБКА”**.  
Нажмите программную клавишу **ПОВТОРИТЬ** для повторной попытки или программную клавишу  для отправки сообщения по другому номеру.

## РЕЧЕВАЯ ПОЧТА (Меню 1-4)

### Сохранение номера сервера речевой почты


Прежде чем использовать сервис речевой почты необходимо сохранить номер сервера речевой почты, полученный от вашего оператора связи.

Для сохранения номера сервера речевой почты выберите параметр меню **РЕЧЕВАЯ ПОЧТА**, введите номер сервера речевой почты и имя (если требуется), а затем нажмите левую программную клавишу для его сохранения.

### Прослушивание речевой почты

При получении сообщения речевой почты выводится индикатор речевой почты, и вы слышите предупреждение в зависимости от настройки звука сообщений; подробнее см. стр. 82.





Существует три способа доступа к ящику речевой почты.


1. При получении сообщения речевой почты нажмите левую программную клавишу и следуйте инструкциям.
2. Для доступа к ящику речевой почты в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку .
3. Наберите номер вашего сервера речевой почты и следуйте инструкциям.

## РАЗГОВОР (Меню 1-5)

Этот параметр меню позволяет вести диалог с другим абонентом с помощью текстовых сообщений.




Чтобы начать разговор, сделайте следующее.

1. Введите ID, которым вы хотите идентифицироваться для разговора, и нажмите кнопку .
2. Введите номер телефона абонента и нажмите программную клавишу . Или нажмите программную клавишу .
3. Напишите диалоговое сообщение как обычное текстовое сообщение и нажмите программную клавишу  для отправки сообщения.

4. При получении ответа от вашего собеседника ответное сообщение (указывается ID отправителя) выводится под вашим исходным сообщением (указывается вашим ID).
5. Напишите ответ и отправьте его нажатием программной клавиши .
6. Повторяйте эту процедуру для каждого диалогового сообщения.

## ЗАДАННЫЕ СООБЩЕНИЯ (Меню 1-6)

В этом меню вы можете задать до пяти наиболее часто используемых сообщений. При доступе к этому меню выводится список заданных сообщений.

1. Выделите нужное сообщение или пустую запись нажатием кнопки  или .
2. Нажмите программную клавишу  для ввода нового сообщения или редактирования существующего сообщения.
3. Для сохранения сообщения нажмите программную клавишу **СОХРАНИТЬ**.

## ПАРАМЕТРЫ (Меню 1-7)

В этом меню можно настроить функции центра SMS. Доступны следующие параметры.

**СЕРВИС-ЦЕНТР:** позволяет хранить или изменять номер вашего центра SMS, нужный для отправки сообщений. Этот номер можно получить у оператора связи.

**ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ:** позволяет задать время, в течение которого текстовые сообщения хранятся в центре сообщений, и делаются попытки их доставки адресату.

**ПОЛУЧАТЕЛЬ ПО УМОЛЧАНИЮ:** позволяет установить номер телефона получателя по умолчанию.

**ТИП СООБЩЕНИЯ:** позволяет задать тип сообщения (Текст, Факс, Голос, ERMES, X400 и Электронная почта). Если эта функция поддерживается сетью, сообщение будет преобразовано в выбранный формат.

**ОБЩИЕ:** доступны два параметра.

**ПУТЬ ОТВЕТА:** позволяет получателю сообщения SMS отправить вам ответное сообщение через центр сообщений, если этот сервис предоставляется сетью.


**ОТЧЕТ О ДОСТАВКЕ:** позволяет включать или выключать функцию отчета. При включении этой функции сеть информирует вас о том, доставлено ваше сообщение или нет.

**ПРОФИЛИ:** профиль сообщения представляет собой группу параметров, требуемых для отправки сообщения. Вы можете использовать эти параметры, если при отправке сообщения выбран параметр **ОТПРАВИТЬ В СПИСОК**.

Каждый из профилей сообщений имеет свои подменю: **СЕРВИС-ЦЕНТР**, **ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ**, **ПОЛУЧАТЕЛЬ ПО УМОЛЧАНИЮ**, **ТИП СООБЩЕНИЯ** и **ИМЯ ПРОФИЛЯ**.

## УДАЛИТЬ ВСЕ (Меню 1-8)

В этом меню вы можете удалить все сообщения, хранящиеся в памяти карты SIM и телефона.

Поставьте метку перед нужной памятью (**SIM** или **ТЕЛЕФОН**) нажатием программной клавиши **ВЫБРАТЬ** и нажмите программную клавишу  для удаления всех сообщений из этой памяти.

## ВЕЩАНИЕ (Меню 1-9)

Этот сетевой сервис позволяет получать сообщения на разные темы (погода, транспорт и т.д.). Сообщение выводится сразу по получении при условии, что:

- телефон находится в режиме ожидания;
- параметр **ПОЛУЧИТЬ** установлен на **ВКЛ**;
- канал сообщения выделен в списке каналов.


Последние пять сообщений также сохраняются для дальнейшего использования. Подробнее об этом можно узнать у вашего оператора связи.



Доступны следующие параметры.

**ПОЛУЧИТЬ**: позволяет включить или отключить получение широковещательных сообщений.

**КАНАЛ**: содержит все доступные каналы. Выбранные текущие каналы помечены меткой перед названием. Выбранный канал можно редактировать, включать (выключать) или удалять. Параметр **ДОБАВИТЬ** позволяет добавить новый канал в список каналов. Введите соответствующий ID канала, предоставленный оператором связи и имя для канала.

**ЯЗЫК**: позволяет выбрать язык для вывода на дисплей сообщений сотового вещания.

**ЧТЕНИЕ**: позволяет вывести первое сообщение. Если сообщение длинное, нажмите кнопку  на левой части телефона один или несколько раз.

Для просмотра другого сообщения пролистайте сообщения кнопками  и . Для перехода к следующему сообщению можно также нажать в конце сообщения программную клавишу **СЛЕД.**

# ЗАПИСИ ВЫЗОВОВ


С помощью этого меню можно просматривать:

- пропущенные вызовы;
- полученные вызовы;
- набранные вызовы.

Номер и имя (если имеется) выводятся с датой и временем вызова. Вы также можете узнать продолжительность разговора и стоимость вызова.

## ПРОПУЩЕННЫЕ ВЫЗОВЫ (Меню 2-1)


Этот параметр позволяет просмотреть 30 последних вызовов, на которые вы не ответили, если вы подписаны на сервис идентификации линии звонящего.

Нажатием программной клавиши  вы можете также:

- удалить из списка текущую запись вызова;
- удалить из списка все записи вызовов;
- внести номер в телефонную книгу.

## ПОЛУЧЕННЫЕ ВЫЗОВЫ (Меню 2-2)


Этот параметр позволяет просмотреть 30 последних полученных вызовов, если вы подписаны на сервис идентификации линии звонящего.

Нажатием программной клавиши  вы можете также:

- удалить из списка текущую запись вызова;
- удалить из списка все записи вызовов;
- внести номер в телефонную книгу.

## НАБРАННЫЕ ВЫЗОВЫ (Меню 2-3)

Этот параметр позволяет просмотреть 30 последних набранных вызовов.

Нажатием программной клавиши  вы можете также:

- удалить из списка текущую запись вызова;
- удалить из списка все записи вызовов;
- внести номер в телефонную книгу.

## ВРЕМЯ ВЫЗОВОВ (Меню 2-4)

Этот параметр позволяет просмотреть таймеры для сделанных и полученных вызовов.

**Примечание:** Если ваша карта SIM поддерживает функцию ALS, то сначала необходимо выбрать соответствующую линию.

Имеются следующие таймеры.

**ВРЕМЯ ПОСЛЕДНЕГО ВЫЗОВА:** длительность последнего вызова.

**ВСЕГО ОТПРАВЛЕНО:** общая длительность всех вызовов, сделанных после последнего сброса таймера.

**ВСЕГО ПОЛУЧЕНО:** общая длительность всех вызовов, полученных после последнего сброса таймера.

Можно пользоваться параметром **СБРОС ТАЙМЕРОВ** для сброса таймеров вызовов.

**Примечание:** Длительность вызовов, определяемая оператором связи, может изменяться в зависимости от свойств сети, округления при подсчете и т.д.

## СТОИМОСТИ ВЫЗОВОВ (Меню 2-5)

Этот сетевой сервис позволяет определять стоимость вызовов.

### Примечания:

- Эта функция не предназначена для составления счетов.
- Информация АОС (уведомления об оплате) может быть выведена в режиме ожидания в зависимости от карты SIM и вашего оператора связи.


Доступны следующие параметры.


**СТОИМОСТЬ ПОСЛЕДНЕГО ВЫЗОВА:** стоимость последнего сделанного вызова.


**Примечание:** Если ваша карта SIM поддерживает сервис ALS, то выводится стоимость последнего вызова на каждой линии.

**ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ:** общая стоимость всех вызовов, сделанных после последнего сброса счетчика стоимости. Если общая стоимость превышает максимальную величину, заданную параметром **ЗАДАТЬ МАКСИМАЛЬНУЮ СТОИМОСТЬ**, до сброса счетчика вы не сможете делать никаких вызовов.

**МАКСИМАЛЬНАЯ СТОИМОСТЬ:** максимальная стоимость, задаваемая параметром **ЗАДАТЬ МАКСИМАЛЬНУЮ СТОИМОСТЬ** (см. ниже).

**СБРОС СЧЕТЧИКОВ:** параметр, используемый для сброса данных счетчика стоимости. Введите ваш PIN2 (см. стр. 133) и нажмите программную клавишу .

**ЗАДАТЬ МАКСИМАЛЬНУЮ СТОИМОСТЬ:** параметр, используемый для ввода максимальной суммы, отведенной вами на вызовы. Введите ваш PIN2 (см. стр. 133) и нажмите программную клавишу .

**ЦЕНА:** параметр, используемый для определения стоимости единицы; эта цена за единицу применяется при расчете стоимости ваших вызовов. Введите ваш PIN2 (см. стр. 133) и нажмите программную клавишу .

## ГОЛОСОВЫЕ ФУНКЦИИ

В меню ГОЛОСОВЫЕ ФУНКЦИИ доступны следующие параметры:

- набор голосом;
- команда голосом;
- голосовое напоминание.

## НАБОР ГОЛОСОМ (Меню 3-1)


Функция голосового набора позволяет делать вызовы голосовой меткой, которая предварительно присваивается заданному имени и номеру телефона. Любое произнесенное слово (например, имя) может служить голосовой меткой.

Перед записью голосовой метки набора ознакомьтесь с нижеследующим:

- Голосовые метки не связаны с языком. Они связаны с голосовыми характеристиками говорящего.
- Голосовые метки чувствительны к фоновому шуму. По возможности записывайте голосовые метки и делайте вызовы в тишине.
- При записи голосовой метки и при вызове держите телефон в естественном положении у уха.
- Максимальная длительность записи голосовой метки составляет 1,5 секунды, но очень короткие имена не записываются.
- Можно записать до 20 записей голосового набора.

В меню **НАБОР ГОЛОСОМ** доступны следующие параметры.

**ЗАПИСЬ:** позволяет записывать имена меток и соотносить их с номерами для последующего набора голосом.

1. После речевого приглашения телефона произнесите имя для набора голосом. Чтобы повысить качество записи, используйте имена из двух и более слогов или же имя и фамилию. Телефон сохраняет имя как первый вариант, а затем просит произнести имя еще раз.
2. После запроса повторите имя. Телефон сохраняет имя как второй вариант и запрашивает номер телефона и имя.
3. Введите номер и имя и нажмите программную клавишу .

**ВЫПОЛНИТЬ:** активизирует голосовой набор.



Вы слышите указание, и на дисплей выводится сообщение "ПРОИЗНЕСИТЕ ИМЯ".

Четко произнесите голосовую метку. Номер опознанной голосовой метки набирается автоматически.

Если метка не опознается или же ей нет соответствия, телефон просит повторить имя.

**УДАЛИТЬ ОДНУ:** позволяет удалить одну голосовую метку. Соотнесенный с голосовой меткой номер телефона остается в памяти телефона, а метка удаляется.

**ВОСПРОИЗВЕСТИ ВСЕ:** воспроизводит все записанные голосовые метки.

**УДАЛИТЬ ВСЕ:** удаляет все голосовые метки. Все номера остаются в телефонной книге, а соответствующие им голосовые метки удаляются. При выводе сообщения "УДАЛИТЬ ВСЕ?" нажмите программную клавишу . Иначе нажмите программную клавишу  для выхода из функции без удаления голосовых меток.

## КОМАНДА ГОЛОСОМ (Меню 3-2)



Это меню обеспечивает быстрый вызов часто используемых меню командой голосом.

Доступны следующие параметры.

**ЗАПИСЬ:** Наиболее часто используемые функции программируются на выполнение командами голосом. Все меню по умолчанию установлены изготовителем на **ВЫКЛ.** Это означает, что команды не записаны. Если голосовые команды записаны, установки меню изменяются на **ВКЛ.**

**ВЫПОЛНИТЬ:** обеспечивает доступ к меню с помощью записанных голосовых команд.

**ВОСПРОИЗВЕСТИ ВСЕ:** воспроизводит все записанные команды голосом.

**УДАЛИТЬ ВСЕ:** удаляет все записанные команды голосом. Для подтверждения удаления нажмите программную клавишу . Иначе нажмите программную клавишу  для выхода из функции без удаления команд.



## ГОЛОСОВОЕ НАПОМИНАНИЕ (Меню 3-3)

---

Функция голосового напоминания используется для:

- записи голосовых напоминаний;
- воспроизведения записанных голосовых напоминаний;
- удаления одного или всех голосовых напоминаний.



Доступны следующие параметры.

**ЗАПИСЬ:** позволяет записать голосовое напоминание. На дисплей выводится счетчик времени записи. По окончании записи нажмите программную клавишу **КОНЕЦ**. Выводится запрос на ввод заголовка. Введите заголовок, содержащий до 24 символов.

**Примечание:** Если память заполнена, следует удалить одно или несколько напоминаний для записи нового.


**ВОСПРОИЗВЕСТИ:** позволяет прослушивать голосовые напоминания.

**УДАЛИТЬ ОДНУ:** позволяет удалить напоминание.

**УДАЛИТЬ ВСЕ:** позволяет удалить все напоминания. Для подтверждения удаления нажмите программную клавишу . Иначе нажмите программную клавишу  для выхода из функции без удаления напоминаний.

## ПАРАМЕТРЫ ЗВУКА

Вы можете использовать меню ПАРАМЕТРЫ ЗВУКА для настройки следующих параметров:

- тона звонка, громкости и типа входящих вызовов или сообщений;
- громкости речевого приглашения;
- звуков, раздающихся при соединении телефона или при нажатии кнопки;
- режима, в который переключается телефон при нажатии и удержании кнопки .

### ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ (Меню 4-1)

---

Этот параметр позволяет настроить тип звонка для входящих вызовов.

**Примечание:** Если ваша карта SIM поддерживает функцию ALS, то сначала необходимо выбрать линию, которую вы хотите изменить.

Доступны следующие параметры.

**МЕЛОДИЯ:** позволяет выбрать одну из имеющихся мелодий. Воспроизводит мелодию при каждом выборе мелодии из списка.

**ГРОМКОСТЬ ЗВОНКА:** позволяет регулировать громкость звонка. Используйте кнопки — и — или кнопки громкости на левой части телефона. Чем больше полосок, тем больше громкость.

**ТИП ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** позволяет выбрать способ оповещения о поступающих вызовах.

**ТОЛЬКО СВЕТ:** включается только световой сигнал сервиса на крышке.

**МЕЛОДИЯ:** телефон звонит мелодией, заданной параметром **МЕЛОДИЯ** (см. стр. 81).

**ВИБРАЦИЯ:** телефон вибрирует, но не звонит.

**ВИБРАЦИЯ + МЕЛОДИЯ:** перед тем, как раздается звонок, телефон вибрирует.

## СООБЩЕНИЯ (Меню 4-2)

Этот параметр позволяет настроить тип звонка для полученных сообщений.

Доступны следующие параметры.

**ТОН:** позволяет выбрать один из имеющихся тонов. Тон воспроизводится при каждом выборе тона из списка.

**ТИП ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** позволяет выбрать способ оповещения о полученных сообщениях.

**БЕСШУМНО:** выводится только текстовое уведомление, телефон не звонит и не вибрирует.

**ТОН:** телефон звонит тоном, заданным параметром **ТОН** (см. выше).

**ВИБРАЦИЯ:** телефон вибрирует, но не звонит.

**ВИБРАЦИЯ, ЗАТЕМ ТОН:** перед тем, как раздается звонок, телефон вибрирует.

**ПОВТОРЕНИЕ:** позволяет задать частоту, с которой телефон сообщает вам о получении нового сообщения. Вы можете выбрать **ОДИН РАЗ**, **ПЕРИОДИЧЕСКИ** или **ПОСТОЯННО**.

## ГРОМКОСТЬ УКАЗАНИЙ ГОЛОСОМ (Меню 4-3)

Вы можете регулировать громкость речевого приглашения при использовании голосовых функций.

Используйте кнопки — и — или кнопки громкости на левой части телефона. Чем больше полосок, тем больше громкость.

## ТОН СОЕДИНЕНИЯ (Меню 4-4)

Этот параметр позволяет задать сигнал, который подается при соединении телефона с сетью. Доступны следующие параметры.

**ВЫКЛ:** телефон не подает гудка.

**ВКЛ:** телефон подает гудок при успешном соединении с сетью.

## ТОН КЛАВИШ (Меню 4-5)

Этот параметр позволяет выбрать тон клавиатуры, издаваемый при нажатии кнопок. Доступны следующие параметры.

**ВЫКЛ:** кнопки не звучат.

**ТОН:** каждая кнопка при нажатии издает свой собственный тон.

**ГУДОК:** все кнопки при нажатии издадут одинаковый тон.

Для регулировки тона клавиш пользуйтесь кнопками громкости на левой части телефона в режиме ожидания с открытой крышкой.

## МИНУТНОЕ НАПОМИНАНИЕ (Меню 4-6)


Этот параметр позволяет установить, чтобы сигнал подавался каждую минуту при исходящем вызове для информирования вас о продолжительности вашего вызова.

Доступны следующие параметры.

**ВЫКЛ:** телефон не подает гудка.

**ВКЛ:** сигнал подается каждую минуту.

## ТИХИЙ РЕЖИМ (Меню 4-7)

При нажатии и удержании кнопки  в режиме ожидания телефон переключается в тихий режим. Вы можете настроить телефон на вибрацию и заглушение всех звуков в тихом режиме.

Доступны следующие параметры.

**ВИБРАЦИЯ:** телефон вибрирует, но не звонит в тихом режиме.




**ЗАГЛУШИТЬ:** телефон заглушает все звуки в тихом режиме.

## ПАРАМЕТРЫ ТЕЛЕФОНА

Многие функции телефона могут настраиваться по вашему выбору в меню **ПАРАМЕТРЫ ТЕЛЕФОНА**.

## ПРИВЕТСТВЕННОЕ СООБЩЕНИЕ (Меню 5-1)

Данный параметр позволяет задать приветственное сообщение, которое выводится на короткое время при включении телефона. При выборе этого параметра выводится текущее сообщение.

| Для того, чтобы...                           | Сделайте...  |
|--|--|
| Удалить существующее сообщение               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите и удерживайте кнопку .</li> <li>Выберите параметр <b>СТЕРЕТЬ ВСЕ</b>.</li> </ul> |
| Ввести новое сообщение                       | Нажмите соответствующие буквенно-цифровые кнопки.  |
| Изменить режим ввода текста                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите правую программную клавишу.</li> <li>Выберите нужный режим.</li> </ul>  |
| Сохранить введенный текст                    | Нажмите программную клавишу  .  |
| Отменить ввод и вернуться к предыдущему меню | Нажмите кнопку  .   |

## ДИСПЛЕЙ (Меню 5-2)

Вы можете изменить настройки основного и внешнего дисплеев по вашему выбору.

## ВКЛ./ВЫКЛ. ИЗОБРАЖЕНИЕ

Этот параметр позволяет выбрать изображение, которое выводится при включении и выключении телефона.

## ОСНОВНОЙ ДИСПЛЕЙ

Позволяет выбрать вид основного экрана в режиме ожидания.

**ОБЫЧНЫЙ:** выводит обычный экран режима ожидания с функциями управляющих кнопок.

**ИЗОБРАЖЕНИЕ:** выводит выбранные обои.

## ВНЕШНИЙ ДИСПЛЕЙ

Этот параметр позволяет выбрать тип часов, которые выводятся на внешний дисплей в режиме ожидания.

**ЦИФРОВЫЕ ЧАСЫ:** выводит цифровые часы.

**АНАЛОГОВЫЕ ЧАСЫ:** выводит аналоговые часы.

## КОНТРАСТНОСТЬ ОСНОВНОГО

Этот параметр позволяет регулировать контрастность основного дисплея, чтобы он стал светлее или темнее. Используйте кнопки — и — или кнопки громкости на левой части телефона.

## КОНТРАСТНОСТЬ ВНЕШНЕГО

Позволяет регулировать контрастность внешнего дисплея, чтобы он стал светлее или темнее. Используйте кнопки — и — или кнопки громкости на левой части телефона.

## ПОДСВЕТКА

Позволяет использовать подсветку. Отключение подсветки значительно увеличивает время работы в режимах разговора и ожидания.

Доступны следующие параметры.

**ВЫКЛ:** подсветка отключена.

**КОРОТКАЯ:** подсветка включается любой кнопкой или при получении вызова и выключается через 10 секунд после последнего нажатия.

**ДЛИННАЯ:** подсветка включается любой кнопкой или при получении вызова и выключается через 20 секунд после последнего нажатия.

## СВЕТОВОЙ СИГНАЛ СЕРВИСА (Меню 5-3)

Этот параметр позволяет использовать световой сигнал сервиса, находящийся на активной крышке.

Для включения светового сигнала выберите один из семи цветов. Если вы не хотите использовать световой сигнал сервиса, выберите **ВЫКЛ.**

## ЯЗЫК (Меню 5-4)

Вы можете выбрать разные языки для режимов ввода текста на дисплее и для голосовых функций.

## БЕЗОПАСНОСТЬ (Меню 5-5)

Параметры безопасности позволяют ограничить использование вашего телефона:

- отдельным лицам;
- по типам вызовов.

Для защиты работы вашего телефона используется набор кодов и паролей. Их описание приводится ниже (также см. стр. 133-134).

### ПРОВЕРКА PIN

При включении функции проверки PIN ваш PIN нужно вводить при каждом включении телефона. Не знающие кода PIN не смогут пользоваться телефоном без вашего разрешения.

**Примечание:** Перед отключением функции проверки PIN вы должны ввести ваш PIN.

Доступны следующие параметры.

**ВКЛЮЧИТЬ:** PIN вводится при каждом включении телефона.

**ОТКЛЮЧИТЬ:** при включении телефон немедленно соединяется с сетью.

Для изменения PIN используйте параметр меню **ИЗМЕНИТЬ PIN** (см. стр. 89).

### ИЗМЕНИТЬ PIN

Позволяет заменить текущий PIN на новый при условии, что включена функция проверки PIN. Перед тем, как задать новый PIN, необходимо ввести текущий PIN.

После ввода нового PIN следует запрос на его подтверждение повторным вводом.

### БЛОКИРОВКА SIM

Для включения функции блокировки SIM нужно ввести новый четырех-восьмизначный код блокировки SIM и подтвердить его повторным вводом. При включении функции блокировки SIM для использования другой карты SIM в вашем телефоне нужно ввести код блокировки SIM.

Для снятия блокировки SIM введите код блокировки SIM.

### РЕЖИМ FDN

Режим фиксированного набора FDN, если он поддерживается вашей картой SIM, позволяет ограничить выходные вызовы небольшим набором номеров.

Доступны следующие параметры.

**ВКЛЮЧИТЬ:** вызовы только по номерам в телефонной книге. Вы должны ввести PIN2.

**ОТКЛЮЧИТЬ:** вызовы по любому номеру.

**Примечание:** Не все карты SIM имеют PIN2. Если карта SIM не имеет PIN2, параметр не выводится.

Для изменения PIN2 используйте параметр меню **ИЗМЕНИТЬ PIN2** (см. стр. 90).

## ИЗМЕНИТЬ PIN2

Позволяет заменять текущий PIN2 на новый. Перед тем, как задать новый PIN2, необходимо ввести текущий PIN2.

После ввода нового PIN2 вам предлагается ввести PIN2 повторно для его подтверждения.

**Примечание:** Не все карты SIM имеют PIN2. Если карта SIM не имеет PIN2, параметр не выводится.





## БЫСТРОЕ МЕНЮ (Меню 5-6)

Это меню позволяет создать быстрый путь доступа к определенным меню с помощью функции команды голосом или управляющих кнопок.

**КОМАНДА ГОЛОСОМ:** использование функции команды голосом см. на стр. 79.

**НАВИГАЦИЯ:** четыре управляющие кнопки можно использовать в качестве клавиш быстрого доступа к наиболее часто используемым функциям меню. В режиме ожидания они обеспечивают непосредственный доступ к определенным параметрам меню.

Для назначения кнопок быстрого доступа сделайте следующее.

1. Выберите подлежащую изменению кнопку быстрого доступа нажатием управляющих кнопок, а затем нажмите программную клавишу .
2. Нажатием  или  выберите параметр меню для назначения кнопке, а затем нажмите программную клавишу .

## АВТОНАБОР (Меню 5-7)

Позволяет автоматически набирать номер абонента десять раз в случае неуспешного вызова.

**Примечание:** Интервал между вызовами меняется.

Доступны следующие параметры.

**ВЫКЛ:** номер повторно не набирается.

**ВКЛ:** номер автоматически набирается повторно.

## АКТИВНАЯ КРЫШКА (Меню 5-8)

Функция АКТИВНАЯ КРЫШКА позволяет автоматически включать режим набора голосом или команды голосом при каждом открытии крышки телефона.

Доступны следующие параметры.

**ВЫКЛ:** функция отключена. Режимы набора голосом и команды голосом включаются вручную в соответствующем меню; подробнее см. стр. 77 и 79 соответственно.

**НАБОР ГОЛОСОМ:** при открытии активной крышки включается режим набора голосом.

**КОМАНДА ГОЛОСОМ:** при открытии активной крышки включается режим команды голосом.

**Примечание:** Если используется наушник-микрофон, то вы можете использовать функцию набора голосом и команды голосом нажатием кнопки на наушнике-микрофоне.

## БОКОВАЯ КЛАВИША (Меню 5-9)

Этот параметр меню позволяет задать функцию кнопок громкости на левой части телефона при получении вызова.



Доступны следующие параметры.

**ОТМЕНА:** при нажатии и удержании кнопок громкости вызов отклоняется.

**ТИШИНА:** при нажатии и удержании кнопок громкости отключается звонок, но вызов не отклоняется.

## СБРОС ПАРАМЕТРОВ (Меню 5-0)

Этот параметр меню позволяет сбросить все параметры телефона к параметрам изготовителя по умолчанию. Вы можете сбросить параметры звука, параметры телефона или все параметры вместе.

При запросе на подтверждение вашего выбора нажмите программную клавишу . Для выхода из меню без сброса параметров нажмите программную клавишу .


## ОРГАНИЗАЙЗЕР



Функция ОРГАНИЗАЙЗЕР позволяет:

- просмотреть календарь и/или написать напоминание или список дел;
- задать текущие дату и время и узнать время в различных городах мира;
- установить звуковой сигнал, чтобы телефон зазвенел в заданное время;
- использовать телефон как калькулятор, преобразователь единиц, таймер или секундомер.

## НОВОЕ НАПОМИНАНИЕ (Меню 6-1)

Этот параметр меню позволяет ввести новое напоминание.

**Примечание:** Можно также получить доступ к этому меню нажатием и удерживанием кнопки  в режиме ожидания.

1. Введите напоминание, содержащее до 100 символов, и нажмите программную клавишу .
2. Выберите категорию напоминания и нажмите программную клавишу .

Подробнее о вводе текста см. стр. 37.


**ПЛАНИРОВЩИК:** общие календарные события, например, встречи или заседания.


**СПИСОК ДЕЛ:** задачи, которые вы должны выполнить. Они сохраняются в списке дел.




**ВЫЗОВ:** вызовы, которые вы должны сделать.

**ГОДОВЩИНА:** напоминание о годовщинах, например, о годовщинах свадьбы, днях рождения или других знаменательных днях.




3. Выберите нужный день календаря управляющими кнопками. Нажмите программную клавишу .




4. Если применимо, в зависимости от выбранной категории, задайте нужное время и нажмите программную клавишу .


При выборе 12-часового формата времени (см. стр. 100) выберите **AM** или **PM** кнопкой  или , а затем нажмите программную клавишу .

5. Для установки сигнала напоминания нажмите программную клавишу **ДА**.

Иначе нажмите программную клавишу **НЕТ**. Напоминание сохраняется. Перейдите к шагу 8.

6. Задайте время сигнала и нажмите программную клавишу .

При выборе 12-часового формата времени (см. стр. 100) выберите **AM** или **PM** кнопкой  или , а затем нажмите программную клавишу .

7. Выберите тон сигнала и нажмите программную клавишу .





Напоминание сохраняется.

8. Для выхода нажмите кнопку /☎.

## КАЛЕНДАРЬ (Меню 6-2)

Календарь позволяет планировать события, звонки, которые нужно сделать, различные дела и дни рождения. Вы можете настроить телефон, чтобы он зазвонил в день заданного события.

### Просмотр календаря

| Для того, чтобы...                          | Сделайте...  |
|---|--|
| Перейти к другому дню                       | Нажимайте кнопки ( и ).  |
| Перейти к другой неделе                     | Нажимайте кнопки  и  .               |
| Перейти к предыдущему или следующему месяцу | Нажмите и удерживайте кнопку  или  . |
| Перейти к предыдущему или следующему году   | Нажмите и удерживайте кнопку ( или ).  |

Нажатие программной клавиши **ПАРАМЕТРЫ** делает доступными следующие параметры на дисплее календаря.

**ДОБАВИТЬ НАПОМИНАНИЕ:** позволяет добавить новое напоминание на выбранный день.



**ПЕРЕЙТИ К ДАТЕ:** позволяет задать дату и составить на нее расписание.

**ПРОСМОТРЕТЬ ВСЕ:** выводит все события в расписании.

**УДАЛИТЬ ДЕНЬ:** удаляет все события, запланированные на определенную дату.

**УДАЛИТЬ ВСЕ:** удаляет все запланированные события.





## Создание нового напоминания


1. Выберите нужную дату в календаре (см. стр. 95).
2. Введите напоминание, содержащее до 100 символов, и нажмите программную клавишу  .  
Подробнее о вводе символов см. стр. 37.
3. Нажав программную клавишу , вы можете выбрать тип напоминания. Доступны четыре типа.



**ПЛАНИРОВЩИК:** общие календарные события, например, встречи или собрания  
**СПИСОК ДЕЛ:** задачи, которые вы должны выполнить

**ВЫЗОВ:** вызовы, которые вы должны сделать  
**ГОДОВЩИНА:** напоминание о годовщинах, например, годовщинах свадьбы, днях рождения или других знаменательных днях.

4. Для сохранения напоминания выполните процедуру на стр. 94, начиная с шага 4.

Дата, к которой относится напоминание, выделяется на дисплее. При выборе даты, для которой уже запланированы события, в нижнем правом углу календаря выводится количество напоминаний каждого типа:  для общих календарных событий,  для задач,  для вызовов и  для годовщин.

Для просмотра напоминаний нажмите программную клавишу .

Если вы запланировали более одного события на один день, их можно пролистать кнопкой  или  до вывода нужного.

Нажатие программной клавиши **ПАРАМЕТРЫ** делает доступными следующие параметры.

**ДОБАВИТЬ:** позволяет добавить новое напоминание. Подробнее о добавлении напоминаний см. стр. 93.

**УДАЛИТЬ:** позволяет удалить текущее напоминание.

**РЕДАКТИРОВАТЬ:** позволяет отредактировать текущее напоминание.



**ПЕРЕМЕСТИТЬ:** позволяет переместить текущее напоминание на другую дату.




**КОПИРОВАТЬ:** позволяет скопировать текущее напоминание на другую дату.

## СПИСОК ДЕЛ (Меню 6-3)

Это меню позволяет просмотреть список задач.

О создании нового напоминания в списке дел см. стр. 93. При запросе на указание типа напоминания выберите **СПИСОК ДЕЛ**.

После задания задачи она появляется в списке меню **СПИСОК ДЕЛ** с меткой статуса ( для Выполнено или  для Не выполнено).

Выделите нужную задачу кнопкой  или  и нажмите программную клавишу . Задача выводится с указанием срока исполнения, установки сигнала, сведений о задании и метки статуса.

Нажатие программной клавиши **ПАРАМЕТРЫ** делает доступными следующие параметры.

**ДОБАВИТЬ:** позволяет добавить новую задачу. Подробнее о добавлении напоминаний в список дел см. стр. 93.

**ОТМЕТИТЬ:** позволяет изменять метку статуса.

**РЕДАКТИРОВАТЬ:** позволяет отредактировать содержание текущей задачи.

**ПЕРЕМЕСТИТЬ:** позволяет переместить текущую задачу на другую дату.

**КОПИРОВАТЬ:** позволяет скопировать текущую задачу на другую дату.

**УДАЛИТЬ:** позволяет удалить текущую задачу.

**УДАЛИТЬ ВСЕ:** удаляет все задачи из списка.

## ЧАСЫ (Меню 6-4)

Этот параметр позволяет изменить отображаемые на дисплее текущие время и дату. Можно также узнать текущее время по Гринвичу (GMT) и в 21 крупном городе мира.

Доступны следующие параметры.

**УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ:** позволяет ввести текущее время. С помощью параметра меню **УСТАНОВИТЬ ФОРМАТ** можно выбрать формат времени.

**Примечание:** Перед установкой времени следует задать часовой пояс параметром меню **МИРОВОЕ ВРЕМЯ**.

**УСТАНОВИТЬ ДАТУ:** позволяет ввести день, месяц и год. С помощью параметра меню **УСТАНОВИТЬ ФОРМАТ** можно изменить формат даты.

**МИРОВОЕ ВРЕМЯ:** позволяет узнать текущее время в 21 крупном городе мира. Прокрутите города кнопкой ( или ). На экране выводятся:



- название города;
- текущая дата и время;
- разница во времени между выбранным городом и городом пребывания, если вы указали местное время (см. ниже) или время по Гринвичу (по умолчанию).

Для выбора часового пояса сделайте следующее.

1. Выберите город в вашем часовом поясе, нажав кнопку ( или ) один или более раз.

Выводится местная дата и время.

2. Нажмите программную клавишу **УСТАНОВИТЬ**.

| 3. Для того, чтобы...   | Выберите...   |
|---|---|
| Заменить текущие дату/время этим новым параметром                     | <b>УСТАНОВИТЬ МЕСТНОЕ.</b>  |
| Указать, что в этом часовом поясе сейчас используется летнее время    | <b>УСТАНОВИТЬ DST.</b><br>Значок  выводится рядом с разницей во времени.                       |
| Указать, что в этом часовом поясе больше не используется летнее время | <b>УДАЛИТЬ DST</b><br>(выводится только если значок  выводится рядом с разницей во времени). |

**УСТАНОВИТЬ ФОРМАТ:** позволяет изменять формат времени и даты.




**ФОРМАТ ВРЕМЕНИ:** 12 часов  
24 часа


**ФОРМАТ ДАТЫ:** ДД/ММ/ГГГГ (день/месяц/год)  
ГГГГ/ММ/ДД (год/месяц/день)


## СИГНАЛ (Меню 6-5)


Позволяет установить звуковой сигнал на заданное время. Можно задать один или два сигнала.

Для задания сигнала сделайте следующее.

1. Выберите **СИГНАЛ1** или **СИГНАЛ2** кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .

Значок  указывает на то, что в данный момент сигнал не установлен.

Значок  указывает на то, что сигнал уже установлен.

2. Нажмите программную клавишу .
3. Выберите нужный параметр и измените настройку.

**ДЕНЬ СИГНАЛА:** отметьте нужный день (дни) недели нажатием программной клавиши


**ВЫБРАТЬ.** Если вы хотите установить ежедневный сигнал, выберите **КАЖДЫЙ ДЕНЬ.** Для выбора временного сигнала нажмите программную клавишу


**ОДНОКРАТНЫЙ СИГНАЛ.** Чтобы удалить метку, снова нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ.**

**ВРЕМЯ СИГНАЛА:** введите время.





**ТОН СИГНАЛА:** выберите мелодию.

**УДАЛИТЬ СИГНАЛ:** отключает сигнал.

4. Для изменения каждого из параметров повторите шаги 2 и 3.
5. Для выхода нажмите кнопку .

После установки сигнала в верхней строке дисплея выводится значок сигнала (  ). Для отключения сигнала во время подачи откройте телефон или нажмите любую кнопку, если активная крышка открыта.

Чтобы сигнал раздался, даже если телефон будет выключен, сделайте следующее.

1. Прокрутите список сигналов до **АВТО ВКЛЮЧЕНИЕ** и нажмите программную клавишу .
2. При необходимости нажмите кнопку  или  для выбора **ВКЛ.**  
  
Для отключения функции **АВТО ВКЛЮЧЕНИЕ** выберите **ВЫКЛ.**
3. Нажмите программную клавишу  для сохранения настройки.


После активации авто включения сигнала слева от **АВТО ВКЛЮЧЕНИЕ** появляется метка. Если в установленное время сигнала телефон выключен, он автоматически включается и подает сигнал. Затем телефон автоматически выключается снова.



## КАЛЬКУЛЯТОР (Меню 6-6)

Телефоном можно пользоваться как 15-разрядным калькулятором. Калькулятор выполняет основные математические действия: сложение, умножение, вычитание проценты и деление.

Для работы с калькулятором сделайте следующее.

1. Введите первое число цифровыми кнопками.






**Примечание:** Для удаления ошибок или очистки дисплея нажмите кнопку .

2. Для ввода десятичной точки ( . ) нажмите ; нажимайте кнопку  для ввода нужного арифметического знака: + (сложение), - (вычитание), \* (умножение), / (деление), % (остаток), ( или ).
3. Введите второе число.
4. При необходимости повторите шаги 2 и 3.
5. Для вычисления результата нажмите программную клавишу **РАВНО**.  
Результат выводится в поле **ОТВЕТ**.

## ПРЕОБРАЗОВАНИЕ (Меню 6-7)

Этот параметр меню позволяет преобразовывать одну единицу в другую.

Для преобразования значения сделайте следующее.


1. Выберите тип преобразования **ВАЛЮТА**, **ДЛИНА**, **ВЕС**, **ОБЪЕМ**, **ПЛОЩАДЬ** или **ТЕМПЕРАТУРА** и нажмите программную клавишу .
2. Введите подлежащее преобразованию значение и нажмите кнопку  для перемещения в поле **ИЗ**.
3. Выберите исходную единицу кнопкой ( или ) и нажмите кнопку  для перемещения в поле **В**. В таблице на следующей странице перечислены доступные единицы.
4. Выберите нужную единицу нажатием кнопки ( или ) .
5. Для вывода результата нажмите программную клавишу  или кнопку .  
Результат выводится в поле **ОТВЕТ**.

## Доступные единицы

| Тип         | Единица         |                 |                 |
|-------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| ВАЛЮТА      | EUR             | DEM             | ITL             |
|             | FRF             | ESP             | NLG             |
|             | ATS             | BEF             | FIM             |
|             | PTE             | GRD             | IEP             |
|             | LUF             |                 |                 |
| ДЛИНА       | MM              | CM              | M               |
|             | KM              | IN              | FT              |
|             | YARD            | MILE            |                 |
| ВЕС         | G               | KG              | ТОННА           |
|             | GRAIN           | УНЦИЯ           | ФУНТ            |
| ОБЪЕМ       | CM <sup>3</sup> | M <sup>3</sup>  | I               |
|             | IN <sup>3</sup> | FT <sup>3</sup> | YD <sup>3</sup> |
|             | GAL             |                 |                 |
| ПЛОЩАДЬ     | CM <sup>2</sup> | M <sup>2</sup>  | A               |
|             | IN <sup>2</sup> | FT <sup>2</sup> | YD <sup>2</sup> |
|             | ACRE            |                 |                 |
| ТЕМПЕРАТУРА | °C              | °F              |                 |

## ТАЙМЕР (Меню 6-8)

Функция таймера позволяет настроить телефон, чтобы он подал сигнал через определенное время.

1. Нажмите программную клавишу **УСТАНОВИТЬ**.
2. Введите время для отсчета в часах и минутах и нажмите программную клавишу .
3. Нажмите программную клавишу **ПУСК** для начала отсчета.

Таймер продолжает работать даже в случае выхода из экрана таймера. По истечении установленного времени телефон воспроизводит мелодию и выводит текстовое уведомление. Для отключения мелодии таймера во время воспроизведения откройте активную крышку или нажмите любую кнопку.

Для выключения таймера до установленного времени нажмите программную клавишу **СТОП** на экране таймера.

**Примечание:** Таймер работает от батареи; следовательно, время работы телефона будет сокращено.

## СЕКUNДОМЕР (Меню 6-9)





---

Секундомер используется для измерения времени для различных видов спорта.

Пример: Бег или плавание.

Можно использовать до четырех секундомеров.

Секундомер работает с точностью до одной сотой секунды. Максимальное время измерения составляет 10 часов.

1. Для включения секундомеров нажмите программную клавишу .
2. Чтобы остановить первый секундомер, нажмите программную клавишу . Повторите этот шаг для остальных секундомеров.
3. Для сброса показаний секундомеров нажмите программную клавишу **СБРОСИТЬ**.
4. Для выхода нажмите кнопку  или /☎.

# СЕТЕВЫЕ СЕРВИСЫ

Эти функции являются сетевыми сервисами. Для подписки обращайтесь к оператору связи.

## ПЕРЕНАПРАВЛЕНИЕ ВЫЗОВ (Меню 7-1)

---

**Примечание:** Параметры перенаправления вызовов могут изменяться в зависимости от карты SIM. Параметры, не поддерживаемые вашим оператором связи, не выводятся.

Этот сетевой сервис позволяет перенаправлять входящие вызовы на заданный номер.

Пример: Во время отпуска вы перенаправляете деловые вызовы вашему заместителю.

Параметры перенаправления вызовов:

**ВСЕГДА ПЕРЕНАПРАВЛЯТЬ:** все вызовы.

**ЗАНЯТО:** если ваш телефон занят.

**НЕТ ОТВЕТА:** если вы не отвечаете на вызов.

**НЕДОСТУПЕН:** если вы находитесь вне зоны приема.

**НЕДОСТУПНО:** если вас нет, например, вы заняты, не отвечаете или с вами не связаться.

**ОТМЕНИТЬ ВСЕ:** отменяются все установки перенаправления вызовов.





Функции индивидуального перенаправления вызовов доступны для следующих типов вызова:



- только голосовые вызовы;
- только вызовы факса (недоступна, если уже используется вторая линия);
- только вызовы данных (недоступна, если уже используется вторая линия).


Пример: Вы можете:

- систематически перенаправлять вызовы факса на факс в офис;
- перенаправлять вызовы коллеге, если вы говорите по телефону.

### Задание параметров перенаправления вызовов

1. Выберите тип перенаправления вызовов кнопкой — или — и нажмите программную клавишу .
2. Выберите тип вызовов для перенаправления кнопкой — или — и нажмите программную клавишу .
3. Для подтверждения нажмите программную клавишу **ВКЛЮЧИТЬ**.
4. Введите номер, на который будут перенаправляться вызовы.

Для ввода международного кода нажмите кнопку  до вывода знака +. Можно выбрать номер в телефонной книге или номер голосового сервера, нажав программную клавишу  и выбрав **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА** или **ГОЛОСОВОЙ СЕРВЕР**.

5. Закончив настройку, нажмите кнопку .

Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

### Отключение параметров перенаправления вызовов

1. Выберите параметр перенаправления, который нужно отключить.
2. Выберите тип вызова, к которому применяется этот параметр.
3. Нажмите программную клавишу **УДАЛИТЬ**.  
Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

Вы также можете отключить **все** установки перенаправления, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.

### ОГРАНИЧЕНИЕ ВЫЗОВОВ (Меню 7-2)

Сетевой сервис, позволяющий ограничить вызовы.

Вызовы ограничиваются следующими параметрами.

**ВСЕ ИСХОДЯЩИЙ:** нельзя делать вызовы.

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ:** нельзя делать международные вызовы.

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ, КРОМЕ СВОЕЙ СТРАНЫ:** за границей вызовы возможны только по номерам страны пребывания и проживания (где находится ваш оператор).

**ВСЕ ВХОДЯЩИЕ:** нельзя принимать вызовы.







**ВХОДЯЩИЕ ЗА ГРАНИЦЕЙ:** нельзя принимать вызовы, находясь вне зоны вашего оператора.

**ОТМЕНИТЬ ВСЕ:** отключаются все установки ограничения; вызовы принимаются в обычном режиме.

Функции индивидуального ограничения вызовов доступны для следующих типов вызова:

- только голосовые вызовы;
- только вызовы факса (недоступна, если уже используется вторая линия);
- только вызовы данных (недоступна, если уже используется вторая линия).

### Задание параметров ограничения вызовов

1. Выберите тип ограничения вызовов кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .
2. Выберите тип ограничиваемых вызовов кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .
3. Для подтверждения нажмите программную клавишу **ВКЛЮЧИТЬ**.
4. Введите пароль ограничения вызовов, предоставленный вашим оператором связи. Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

### Отключение параметров ограничения вызовов

1. Выберите параметр ограничения вызовов, который нужно отключить.
2. Выберите тип вызовов, к которому применяется этот параметр.
3. Нажмите программную клавишу **УДАЛИТЬ**.

4. Введите пароль ограничения вызовов, предоставленный вашим оператором связи.

Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

Можно отключить все установки ограничения вызовов, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.

**ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ ОГРАНИЧЕНИЯ:** используется для задания и изменения пароля ограничения вызовов, предоставленного оператором связи. Перед тем, как вы сможете задать новый пароль, нужно ввести текущий пароль. После ввода нового пароля вам предлагается ввести пароль повторно для его подтверждения.




### ОЖИДАНИЕ ВЫЗОВА (Меню 7-3)

Этот сетевой сервис позволяет, не прерывая вызова, получать сведения о поступающих вызовах.

Функции индивидуального ожидания вызовов доступны для следующих типов вызова:

- только голосовые вызовы;
- только вызовы факса (недоступна, если уже используется вторая линия);
- только вызовы данных (недоступна, если уже используется вторая линия).

### Включение функции ожидания вызова

1. Выберите тип вызовов для применения параметра ожидания кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .
2. Для подтверждения нажмите программную клавишу **ВКЛЮЧИТЬ**.  
Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

## Отключение параметров ожидания вызова

1. Выберите тип вызова, к которому применяется параметр.
2. Нажмите программную клавишу **ОТКЛЮЧИТЬ**.  
Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.


Можно отключить все установки ожидания вызова, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.

## ВЫБОР СЕТИ (Меню 7-4)

Параметр ВЫБОР СЕТИ позволяет задать автоматический или ручной выбор сети при роуминге (за пределами зоны вашего оператора).


**Примечание:** Вы можете выбрать другую сеть, только если у вас заключено соглашение о роуминге с вашей домашней сетью.

Чтобы указать, выбирается ли сеть автоматически или вручную при роуминге, сделайте следующее.

1. Выделите нужный параметр кнопкой — или — и нажмите программную клавишу .

Если вы выбираете **АВТОМАТИЧЕСКИ**, при роуминге вы соединяетесь с первой доступной сетью.

При выборе **ВРУЧНУЮ** телефон просматривает все имеющиеся сети. Перейдите к шагу 2.

2. Выделите нужную сеть кнопкой — или — и нажмите программную клавишу .

При роуминге устанавливается соединение с этой сетью.

## ID ЗВОНЯЩЕГО (Меню 7-5)

Позволяет не выводить номер вашего телефона на дисплее абонента при вызове.

**Примечание:** Некоторые сети не допускают изменения этого параметра.

Доступны следующие параметры.

**ПО УМОЛЧАНИЮ:** используются установки сети по умолчанию.

**СКРЫТЬ НОМЕР:** ваш номер не выводится на дисплее абонента.

**ОТПРАВИТЬ НОМЕР:** ваш номер отправляется при каждом вызове.

## АКТИВНАЯ ЛИНИЯ (Меню 7-6)

Некоторые карты SIM можно использовать с двумя абонентскими номерами. Эта функция доступна, только если она поддерживается вашей картой SIM.

Это меню позволяет выбрать линию, используемую для вызовов. Однако на вызовы по обеим линиям можно отвечать независимо от того, какая линия выбрана. При выборе линии ее номер выводится как индикатор после имен оператора связи/поставщика сервиса.


При выборе параметра **ВРУЧНУЮ** вы можете выбирать линию каждый раз, когда вы используете функции автонабора, ограничения вызовов, перенаправления вызовов или ожидания вызова.

## ЗАКРЫТАЯ ГРУППА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ (CUG) (Меню 7-7)

Этот сетевой сервис ограничивает входящие и исходящие вызовы группе пользователей. Можно быть членом не более 10 групп пользователей. Подробнее о функции закрытой группы пользователей можно узнать у вашего оператора связи.





Пример: Компания выдает своим служащим карты SIM и желает ограничить исходящие вызовы членам той же группы.

## Включение закрытой группы пользователей

При выборе параметра меню **ЗАКРЫТАЯ ГРУППА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ** выводится запрос на подтверждение активизации функции CUG. Для подтверждения нажмите программную клавишу .

Открывается доступ к следующим параметрам.

**СПИСОК ИНДЕКСОВ:** позволяет выводить, удалять и добавлять номера индексов групп CUG. Выводится список текущих индексов CUG. Добавьте индекс CUG (по рекомендации оператора) или удалите выбранную группу.

| Для того, чтобы...                      | Нажмите...  |
|---|---|
| Просмотреть индексы имеющихся групп CUG | Кнопку  или  .  |
| Добавить новый индекс CUG               | Программную клавишу <b>ПАРАМЕТР</b> , выберите <b>ДОБАВИТЬ</b> и введите индекс.  |
| Удалить индекс CUG                      | Кнопку  или  для выбора индекса, который вы хотите удалить, нажмите программную клавишу <b>ПАРАМЕТР</b> и выберите <b>УДАЛИТЬ</b> . |

**ВНЕШНИЙ ДОСТУП:** позволяет запретить вызовы по всем номерам кроме тех, которые назначены для закрытой группы пользователей. Эта функция зависит от условий подписки. Уточните у вашего оператора связи.

**ГРУППА ПО УМОЛЧАНИЮ:** можно передать CUG по умолчанию вашему оператору связи и задать параметр **ГРУППА ПО УМОЛЧАНИЮ**. При вызове предоставляется возможность соединения с группой CUG по умолчанию без ее выбора в списке.

**ОТКЛЮЧИТЬ:** отключает функцию CUG.

## РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Меню **РАЗВЛЕЧЕНИЯ** содержит несколько развлекательных функций:

- браузер WWW;
- игры;
- мультимедиа.

### БРАУЗЕР WWW (Меню 8-1)

Ваш телефон поставляется с WAP-браузером (Wireless Application Protocol — протокол беспроводных приложений), обеспечивающим доступ к Wireless Web (“Беспроводной Паутине”).

WAP-браузер позволяет:

- получать доступ к самой последней информации с помощью вашего телефона;
- просматривать специальные текстовые версии популярных узлов в сети Интернет.

Просмотр Wireless Web с использованием телефона отличается от просмотра с помощью компьютера. Создатели подобных узлов:

- отбирают лишь важнейшую информацию для пользователей беспроводных телефонов;
- удаляют со страниц большую часть графики.

При каждом запуске WAP-браузера телефон соединяется с Wireless Web, и на дисплей выводится индикатор сервиса (📶), указывающий на то, что вы:


- соединены с Wireless Web;
- вам будет направлен соответствующий счет (расценки могут варьировать в зависимости от условий предоставления сервиса)



WAP-браузер завершает сетевое соединение после некоторого периода неактивности и автоматически восстанавливает соединение, когда это необходимо. Поэтому вы можете заметить, что получаете счет за несколько сетевых соединений в течение одного сеанса связи. Это нормальное явление, направленное на сокращение ваших расходов.


## ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА

При выборе этого параметра меню телефон соединяется с сетью и загружает домашнюю страницу web-провайдера.


После установки соединения выводится домашняя страница. Содержание определяется оператором связи.

**Примечание:** Для запуска браузера в режиме ожидания нажмите кнопку .



Содержание начальной домашней страницы WAP-браузера зависит от вашего web-провайдера. Для прокрутки экрана используйте кнопки  и .

Для выхода из браузера в любой момент нажмите кнопку . Телефон возвращается в режим ожидания.


## ЗАКЛАДКА

Этот параметр меню позволяет сохранить адреса URL 30 ваших любимых Web-узлов. Вы можете получить доступ к этому меню, нажав кнопку  во время работы с WAP-браузером.

Для сохранения адреса URL сделайте следующее.

1. Выберите пустую позицию и нажмите программную клавишу **ДОБАВИТЬ**.
2. Введите адрес и нажмите программную клавишу .
3. При необходимости измените имя и нажмите программную клавишу  для сохранения введенных данных.

Подробнее о вводе текста см. стр. 37.

После сохранения адресов нажатие программной клавиши  обеспечивает доступ к трем подменю.


**ПЕРЕЙТИ К URL:** обеспечивает непосредственный доступ к узлу.

**УДАЛИТЬ:** позволяет удалить выбранную закладку.

**РЕДАКТИРОВАТЬ:** позволяет отредактировать адрес и имя закладки.

## ПЕРЕЙТИ К URL

Позволяет ввести вручную адрес URL Web-узла, который вы хотите посетить.

Введите адрес URL и нажмите программную клавишу .

## ОЧИСТИТЬ КЭШ

Удаляет информацию, хранимую в кэше (временная память телефона для хранения самых часто посещаемых Web-страниц).

## Настройка браузера

Этот параметр меню позволяет:

- настроить прокси-серверы;
- выбрать один из прокси-серверов, который вы хотите использовать для доступа к Wireless Web.

**ПАРАМЕТР ПРОКСИ:** позволяет настроить семь прокси-серверов для WAP-браузера. Для каждого прокси доступны следующие параметры.

**ИМЯ:** имя прокси-сервера HTTP.

**АДРЕС WDP:** Адрес WDP, требуемый для подключения к Wireless Web.

**БЕЗОПАСНОСТЬ:** режим передачи данных. Выберите **БЕЗОПАСНЫЙ** для защиты данных от несанкционированного доступа, иначе выберите **НЕ БЕЗОПАСНЫЙ**.

**URL ДОМАШНЕЙ СТРАНИЦЫ:** адрес вашей начальной домашней страницы.

При выводе домашней страницы по умолчанию вы можете удалить ее нажатием кнопки и ввести страницу по вашему выбору.

Для ввода специальных символов (например, "/") используйте символьный режим.

**НАБРАТЬ НОМЕР:** номер телефона сервера PPP.

**ИМЯ:** регистрационный ID сервера PPP.



**ПАРОЛЬ:** пароль сервера PPP.

**ТИП СЕТИ:** тип сети. Выберите **ПРОЗРАЧНЫЙ ДЛЯ V32**, **НЕ ПРОЗРАЧНЫЙ ДЛЯ V32**, **ПРОЗРАЧНЫЙ ДЛЯ V110** или **НЕ ПРОЗРАЧНЫЙ ДЛЯ V110**.

**Примечание:** Параметры WAP-браузера могут варьировать в зависимости от оператора связи. Подробнее об этом можно узнать у вашего оператора связи.


**ТЕКУЩИЙ ПРОКСИ:** позволяет включить один из настроенных прокси.

## Перемещение в WAP-браузере

| Для того, чтобы...                       | Сделайте...   |
|--|---|
| Прокрутить и выбрать пункт меню браузера | Нажимайте кнопку — или — до выделения нужного элемента, а затем нажимайте программную клавишу  . |
| Выбрать пункт с номером                  | Нажмите соответствующую цифровую кнопку.  |
| Вернуться к предыдущей странице          | Нажмите программную клавишу  .   |
| Вернуться к начальной странице           | Выберите пункт меню <b>ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА</b> ; подробнее см. стр. 118.  |

## Ввод текста, цифр и символов

Вместе с запросом на ввод текста над правой программной клавишей выводится текущий режим ввода текста: abc/Abc/ABC, ЦИФР. или СИМБ1 ~ 4. Для изменения режима нажимайте правую программную клавишу до вывода нужного режима.

**abc/Abc/ABC:** позволяет вводить буквы верхнего и нижнего регистров. Для смены регистра пользуйтесь кнопкой .








**СИМБ1 ~ 4:** позволяет вводить различные символы и знаки пунктуации. Нажимайте программную клавишу **БОЛЬШЕ** для просмотра символов.

**ЦИФР.:** позволяет вводить цифры.

## Использование меню WAP-браузера

При навигации в Web доступно несколько параметров меню.

Для получения доступа к меню WAP-браузера.

1. Нажмите кнопку .  
Выводится список параметров.
2. Выделите нужный параметр кнопкой  или .
3. Нажмите программную клавишу  для выбора параметра.
4. При необходимости выберите вторичный параметр кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .

**Примечание:** Меню WAP-браузера могут различаться в зависимости от его версии.

Доступны следующие параметры.

**Back:** возвращает к предыдущей странице.

**Home:** возврат на домашнюю страницу web-провайдера.

**Exit:** выход из WAP-браузера.

**Mark Site:** добавляет текущий сайт в список закладок.


**Bookmarks:** позволяет загрузить непосредственно Web-страницу, отмеченную закладкой.

**Inbox:** сохраняет полученные оповещения или данные WAP.

**Reload:** перезагрузка текущего сайта.

**About:** показывает версию WAP-браузера.

## Использование параметров WAP-браузера

При навигации в Web доступно несколько параметров. Для доступа к этим параметрам соединитесь с Wireless Web и нажмите кнопку .

**ПЕРЕЙТИ К URL:** позволяет ввести вручную адрес URL Web-узла, который вы хотите посетить.

**ЗАКЛАДКА:** позволяет использовать параметр меню **ЗАКЛАДКА**. Подробнее см. стр. 118.

**СЕРВИСЫ СООБЩЕНИЙ:** позволяет прочитать или написать сообщение SMS.




**ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА:** позволяет использовать параметры телефонной книги.

**МУЛЬТИМЕДИЯ:** позволяет загрузить изображение или мелодию в ящик мультимедиа.



## ИГРЫ (Меню 8-2)

С помощью этого меню можно развлечься тремя популярными играми.

Пролистайте до нужной игры кнопкой  или  и нажмите программную клавишу .



Для выбора параметра нажмите соответствующую цифровую кнопку. Доступны следующие параметры.

**New Game:** позволяет начать новую игру.

**High Score:** показывает список результатов. Не все игры имеют этот параметр.

**Key Info.:** показывает используемые клавиши.

**Continue:** позволяет возобновить приостановленную игру. Можно использовать, только если игра уже приостановлена.

| Во время игры,<br>для того, чтобы... | Нажмите...  |
|--------------------------------------|---|
| Настроить громкость игры             | Кнопки громкости.   |
| Приостановить/возобновить<br>игру    | Кнопку  .    |
| Выйти из игры                        | Кнопку  /⏮. |

Если вы указаны в числе пяти лучших игроков, вам разрешается ввести ваше имя до 10 символов.

## Fortress

Целью игры является защита земли от НЛО. Вы можете узнать о появлении НЛО с помощью радара в нижней части экрана. Каждый уровень завершается, если вам удалось защитить город за выделенное время, не истратив всю энергию. Ваша энергия и оставшееся время выводятся слева и справа от радара.

Для начала игры при выводе начального экрана нажмите любую клавишу. Выводится карта земли. Метка 'V' показывает города, которые вы уже защитили.

### Команды кнопками

- 2: перемещение вверх
- 8: перемещение вниз
- 4: перемещение влево
- 6: перемещение вправо
- 5: стрельба

## Space War

Звездные войны — это аркада, требующая терпения и осмотрительности. Цель игры состоит в том, чтобы удалить около 80% фона, при этом не наступить на противоположные мины и перейти к следующему уровню.




Для начала игры при выводе начального экрана нажмите любую клавишу.

### Команды кнопками

- 2: перемещение вверх
- 4: перемещение влево
- 6: перемещение вправо
- 8: перемещение вниз
- 5: остановка

## X-Flighter

Цель игры состоит в том, чтобы долететь на истребителе до назначения. В игре имеются три уровня, причем каждый уровень сложнее предыдущего. С повышением уровня увеличивается мощность вооружения.

При выводе начального экрана нажмите любую кнопку. Выберите игрока кнопкой  или  и нажмите  для начала игры.


### Команды кнопками


- 1: перемещение вверх
- 4: перемещение влево
- 5: перемещение вправо
- 7: перемещение вниз
- 6: запустить ракету
- 9: сбросить бомбу

## МУЛЬТИМЕДИА (Меню 8-3)

Вы можете просмотреть изображения и мелодии, имеющиеся в вашем телефоне.

Доступны следующие параметры.

**ИЗОБРАЖЕНИЕ:** позволяет просмотреть изображения, полученные из других источников (например, из Интернета или от других телефонов). Чтобы переименовать изображение или удалить его, нажмите программную клавишу .

**МЕЛОДИЯ:** позволяет прослушивать мелодии, полученные из других источников (например, из Интернета или от других телефонов). Чтобы переименовать мелодию или удалить ее, нажмите программную клавишу .

**УДАЛИТЬ ВСЕ:** удаляет все изображения и мелодии из ящика мультимедиа.

## Дополнительные сервисы

### ALS (служба альтернативных линий)

---

**Примечание:** Информацию о поддержке этого сервиса и подписке на него можно получить у вашего оператора связи.

Функция ALS позволяет соотнести две линии с картой SIM. Вы можете делать и получать вызовы по любой линии на ваш выбор. Подписка на этот сетевой сервис позволяет задавать для этой функции несколько дополнительных параметров.

#### Выбор линии

Параметром меню **АКТИВНАЯ ЛИНИЯ** можно выбрать линию для каждого вызова. Подробнее см. стр. 114.

#### Изменение имени линии

Имя каждой линии можно редактировать в меню **СОБСТВЕННЫЙ НОМЕР**.

При изменении имени линии введенное имя выводится вместо “ЛИНИЯ 1” или “ЛИНИЯ 2”. Подробнее см. стр. 55.

#### Задание типа сигнала

Для того, чтобы различать вызовы, поступающие по разным линиям, можно присвоить каждой линии свой сигнал параметром меню **ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ**. Подробнее см. стр. 81.

### Задание параметров перенаправления вызовов

Перенаправление вызовов можно задать параметром меню **ПЕРЕНАПРАВЛЕНИЕ ВЫЗОВОВ**. Этот сервис позволяет перенаправлять вызовы, полученные по заданной линии на указанный номер. Подробнее см. стр. 107.

#### Просмотр информации о вызовах

Вы можете просмотреть время вызовов и стоимость последнего вызова для каждой линии. Подробнее см. стр. 75 и 76.

## Разрешение проблем

До обращения в отдел гарантийного обслуживания выполните эти простые проверки. Они помогут вам избежать потерь времени и средств на ненужный вызов бюро ремонта.

### При включении вашего телефона появляются следующие сообщения:

#### НЕТ КАРТЫ SIM

- Убедитесь, что карта SIM установлена правильно.

#### ВВЕДИТЕ PIN

- Вы используете телефон в первый раз. Вы должны ввести личный идентификационный номер (PIN), поставляемый с картой SIM.
- Включен параметр, требующий ввода PIN при каждом включении телефона. Вы должны ввести ваш PIN, а затем отключить этот параметр, если его использование нежелательно.


#### ВВЕДИТЕ PUK

- Код PIN введен неверно три раза подряд, и телефон заблокирован. Введите PUK, предоставленный вашим оператором сети.


### Выводится сообщение “НЕТ СЕРВИСА”

- Соединение с сетью потеряно. Возможно, вы находитесь в зоне слабого приема (в туннеле или в окружении зданий). Перейдите в другое место и попытайтесь соединиться еще раз.
- Вы пытаетесь осуществить доступ к сервису, на который вы не получили подписки у вашего поставщика. Более подробно можно узнать у поставщика сервиса.

### Вы ввели номер, но он не был набран

- Нажали ли вы кнопку ?
- Соединяетесь ли вы с правильной сотовой сетью?
- Возможно, вы задали параметр ограничения исходящих вызовов.

### Ваш абонент не может соединиться с вами

- Включен ли ваш телефон (кнопка /ⓧ была нажата и удерживалась более одной секунды)?
- Соединяетесь ли вы с правильной сотовой сетью?
- Возможно, вы задали параметр ограничения входящих вызовов.




### Ваш абонент не слышит вас

- Не отключили ли вы микрофон (выводится **ЗАГЛУШИТЬ**)?
- Достаточно ли близко вы держите телефон ко рту? Микрофон расположен в нижней части телефона.

## Телефон издает гудки, и на дисплее мигает “БАТАРЕЯ НА ИСХОДЕ”

- Батарея заряжена недостаточно. Замените батарею и перезарядите ее.

## Низкое звуковое качество приема вызова

- Проверьте индикатор мощности сигнала на дисплее (  ); число полосок указывает мощность сигнала от высокой (  ) до низкой (  ).
- Подвигайте телефоном или подойдите ближе к окну, если вы находитесь в помещении.

## Номер не набирается при вводе записи из телефонной книги

- Убедитесь, что номера сохранены правильно с помощью функции телефонной книги.
- При необходимости сохраните их повторно.

Если приведенные указания не помогают устранить проблему, запишите:

- модель и серийный номер вашего телефона;
- данные вашей гарантии;
- ясное изложение вашей проблемы.

Затем обратитесь к дилеру Samsung или в отдел гарантийного обслуживания.

# Справочная информация




## Коды доступа

В вашем телефоне имеется несколько кодов доступа, которые применяются для телефона и карты SIM. Эти коды помогают защитить телефон от несанкционированного использования.

Коды доступа (кроме кодов PUK и PUK2) могут быть изменены с помощью параметра меню **БЕЗОПАСНОСТЬ**. Подробнее см. стр. 88.




### PIN

PIN (личный идентификационный номер) защищает вашу карту SIM от несанкционированного использования. Он обычно поставляется с картой SIM. При включении функции проверки PIN (см. стр. 88) ваш PIN нужно вводить при каждом включении телефона.

В случае неверного ввода PIN три раза подряд, для снятия блокировки телефона введите PUK и нажмите программную клавишу . Введите новый код PIN и нажмите программную клавишу . Повторно введите новый код PIN и нажмите программную клавишу .

### PIN2

Код PIN2, поставляемый с некоторыми картами SIM, обеспечивает доступ к ряду функций (счетчики стоимости вызовов). Эти функции доступны, только если они поддерживаются картой SIM.

В случае неверного ввода PIN2 три раза подряд, для снятия блокировки телефона введите PUK2 и нажмите программную клавишу . Введите новый PIN2 и нажмите программную клавишу . Повторно введите новый PIN2 и нажмите программную клавишу .

## PUK

Код PUK (персональный ключ разблокирования) предназначен для изменения заблокированного кода PIN. PUK поставляется вместе с картой SIM. При его отсутствии обратитесь к оператору связи.

При неправильном вводе PUK десять раз подряд карта SIM полностью выходит из строя. Для приобретения новой карты обратитесь к вашему оператору связи.

Изменить PUK невозможно. При его утрате обратитесь к оператору связи.

## PUK2

PUK2, поставляемый с картой SIM, заменяет заблокированный PIN2.

При неправильном вводе PUK2 десять раз подряд, нельзя пользоваться функциями, требующими PIN2. Для приобретения новой карты обратитесь к вашему оператору связи.

PUK2 изменить нельзя. При его утрате обратитесь к оператору связи.

## Пароль ограничения вызовов

При использовании функции ограничения вызовов требуется 4-х значный пароль ограничения. Вы можете получить этот пароль у оператора связи при оформлении подписки на эту функцию.

## Информация о здоровье и безопасности

### Облучение радиочастотной энергией (информация SAR)

Данный телефон соответствует нормам Европейского Союза (ЕС) для облучения радиоволнами.

Ваш мобильный телефон является радиопередатчиком и радиоприемником. Он сконструирован и изготовлен таким образом, чтобы не превышать ограничений на облучение радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованных Советом ЕС. Эти ограничения являются частью подробных указаний и устанавливают предельно допустимые уровни РЧ-энергии для населения. Указания разработаны независимыми научными организациями в ходе периодической оценки данных научных исследований. Ограничения содержат значительный допуск безопасности, предназначенный для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от их возраста или состояния здоровья.

В стандарте облучения для мобильных телефонов используется единица измерения, известная как SAR (Specific Absorption Rate — удельная мощность поглощения излучения организмом человека). Ограничение SAR, рекомендованное Советом ЕС, составляет 2,0 Вт/кг\*.

\* Предел SAR для обычных мобильных телефонов составляет 2,0 ватта/килограмм (Вт/кг), с усреднением на десять грамм телесной ткани. Предел содержит значительный допуск безопасности для дополнительной защиты населения и учета любых погрешностей в измерении. Значения SAR могут варьировать в зависимости от требований к отчету в конкретной стране, а также от полосы пропускания сети.

Испытания SAR выполняются с использованием стандартных положений работы, когда телефон передает на самом высоком сертифицированном уровне мощности в проверенных диапазонах частот. Хотя SAR определяется при самом высоком сертифицированном уровне мощности, действительный уровень SAR телефона во время работы может быть значительно ниже максимально допустимого значения. Это связано с тем, что телефон предназначен для работы на нескольких уровнях мощности, чтобы использовалась только мощность, нужная для соединения с сетью. В общем, чем ближе вы находитесь к основной станции, тем ниже выходная мощность телефона.

Прежде чем новый телефон поступает в продажу, изготовитель доказывает соответствие телефона Европейской Директиве по радиооборудованию и оборудованию телекоммуникационных терминалов. В качестве одного из своих главных требований эта директива содержит нормы по защите здоровья и безопасности пользователя и любых других лиц.

## Безопасное использование батарей

Ваш телефон работает от стандартной перезаряжаемой ионно-литиевой батареи.

- Никогда не используйте поврежденное зарядное устройство или батарею.
- Используйте батарею только по назначению.
- При работе телефона вблизи базовой станции сети он использует меньшую мощность. На время работы в режиме ожидания и разговора воздействует мощность сигнала сотовой сети и параметры, установленные оператором сети.
- Время зарядки батареи зависит от оставшегося заряда батареи и типа батареи, а также от зарядного устройства. Батарею можно заряжать сотни раз, но она постепенно слабеет. Если время работы (разговора и режима ожидания) заметно меньше, чем обычно, вам следует приобрести новую батарею.
- Полностью заряженная батарея постепенно разряжается, если она не используется.
- Используйте только батареи, рекомендованные Samsung, и перезаряжайте их только зарядными устройствами, рекомендованными Samsung. При неиспользовании зарядного устройства отключите его от источника питания. Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству более чем на неделю, так как избыточная зарядка может сократить срок ее службы.

- Экстремальные температуры воздействуют на зарядную емкость вашей батареи: возможно, батарею следует сначала охладить или нагреть.
- Не оставляйте батарею в жарких или холодных местах (в машине в жару или в мороз): это сокращает ее емкость и срок службы. Храните батарею при комнатной температуре. Телефон с горячей или холодной батареей может временно не работать, даже если батарея полностью заряжена. Ионно-литиевые батареи особенно чувствительны к температурам ниже 0 °C.
- Не закорачивайте батарею. Случайное короткое замыкание возможно, когда металлический объект (монета, скрепка или ручка) замыкает контакты + и - батареи (металлические полоски на батарее), например, при переносе дополнительной батареи в кармане или в сумке. Короткое замыкание может повредить батарею или объект, вызвавший его.
- Размещайте использованные батареи согласно местным правилам. Всегда отдавайте в переработку. Не бросайте в огонь.

## Безопасность за рулем

Мобильный телефон предоставляет уникальную возможность общения - почти в любом месте и в любое время. Однако преимущества мобильных телефонов сопряжены с большой ответственностью.

Находясь за рулем, вы прежде всего отвечаете за управление автомобилем. При использовании мобильного телефона за рулем, руководствуйтесь здравым смыслом и помните следующие рекомендации.

1. Узнайте как можно больше о вашем мобильном телефоне и его функциях (например, о быстром наборе и автоматическом наборе). Эти функции помогут позвонить по телефону, не теряя контроля над дорогой.
2. При наличии устройства, не требующего работы рук, используйте его. При возможности обеспечьте дополнительный уровень удобства и безопасности мобильного телефона, купив любую принадлежность для работы без помощи рук.
3. Располагайте ваш телефон так, чтобы он был легко доступен и его можно было взять, не отрывая глаз от дороги. При получении входящего вызова в неудобный момент отвечайте на вызов с помощью речевой почты.
4. Сообщите собеседнику о том, что вы находитесь за рулем; и при необходимости отложите вызов, полученный в условиях напряженного дорожного движения или при плохой погоде. Дождь, гололед, снег, лед и даже интенсивное движение могут представлять опасность.



5. Не делайте заметок и не ищите номера телефонов за рулем. Работа со списком дел или просмотр телефонной книги отвлекают внимание от вашей основной обязанности - управления автомобилем.
6. Набирая номер, следите за транспортом; старайтесь делать вызовы, когда автомобиль не движется, или когда поблизости нет идущего транспорта. Постарайтесь запланировать вызовы на время, когда автомобиль находится на стоянке. Если вам нужно позвонить во время движения, наберите один-два номера, проверьте дорогу, посмотрите в зеркала, а затем продолжайте.
7. Не ведите напряженных или эмоциональных разговоров, которые могут отвлечь внимание. Сообщите вашим собеседникам о том, что вы находитесь за рулем, и отложите разговоры, которые могут отвлечь внимание от дороги.
8. Используйте мобильный телефон для обращения за помощью. Звоните в экстренные службы при пожаре, дорожно-транспортном происшествии или для вызова скорой помощи. Помните, что экстренные вызовы с мобильного телефона бесплатны!
9. Используйте мобильный телефон, чтобы помочь другим. Если вы стали свидетелем дорожно-транспортного происшествия, совершающегося преступления или иного происшествия, угрожающего жизни человека, позвоните в экстренную службу.
10. При необходимости звоните в службу помощи на дорогах или в специальную не экстренную беспроводную службу помощи. Если вы видите сломавшуюся, но не представляющую опасности машину, поврежденный дорожный знак, дорожно-транспортное происшествие, при котором никто не пострадал, или угнанное транспортное средство, позвоните в службу помощи на дорогах или в другую специальную не экстренную беспроводную службу помощи.

## Условия эксплуатации

Следуйте всем действующим правилам и всегда выключайте телефон, если его использование запрещено, или когда он может вызвать помехи или опасность.

Подсоединяя телефон или любую принадлежность к другому устройству, внимательно прочитайте в руководстве пользователя обо всем, что касается безопасности. Не соединяйте несовместимые устройства.

Как и при использовании другого переносного радиопередающего оборудования, для обеспечения удовлетворительной работы оборудования и безопасности пользователя рекомендуется применять оборудование только в нормальном положении (держа телефон у уха так, чтобы антенна была направлена через плечо).

## Электронные устройства

Большая часть современных электронных устройств снабжена защитой от радиочастотных (РЧ) сигналов. Однако некоторые устройства могут не иметь защиты от РЧ-сигналов, исходящих от беспроводного телефона. Обсудите с изготовителем возможность применения других устройств.

## Кардиостимуляторы

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов, во избежание возможных помех для работы этих устройств, минимальное расстояние между телефоном и кардиостимулятором должно составлять 15 см. Эти рекомендации совпадают с данными независимых исследований и нормами, заявленными в "Исследованиях по беспроводным технологиям".

Лица с кардиостимуляторами:

- всегда должны держать телефон не менее чем в 15 см от своих кардиостимуляторов, когда телефон включен;
- не должны носить телефон в нагрудном кармане;
- должны прикладывать телефон к уху, противоположному месту кардиостимулятора для сокращения возможных помех.

Если у вас имеются основания считать, что телефон создает помехи, немедленно выключите его.

### **Слуховые аппараты**

Некоторые цифровые беспроводные телефоны могут создавать помехи для слуховых аппаратов. При помехах следует обратиться к изготовителю слухового аппарата и обсудить возможность замены.

### **Другие медицинские приборы**

При использовании любых других личных медицинских приборов обратитесь к изготовителю прибора для определения того, обладают ли они достаточной защитой от внешней РЧ-энергии. В получении такой информации вам может помочь лечащий врач. Отключайте телефон в медицинских учреждениях, если вам предлагается сделать это. В больницах или в медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешней РЧ-энергии.

### **Транспортные средства**

РЧ-сигналы могут влиять на неправильно установленные или плохо защищенные электронные системы в транспортных средствах. Посоветуйтесь с изготовителем или с его представителем относительно вашего транспортного средства.

Кроме того, следует посоветоваться с изготовителем любого оборудования, установленного в транспортном средстве.

### **Запрет на использование мобильных телефонов**

Выключайте телефон в любых местах, где его использование запрещено.

### **Взрывоопасная атмосфера**

Выключайте телефон, находясь в любом месте с взрывоопасной атмосферой, и выполняйте все требования и инструкции. Искры в таких местах могут вызвать взрыв или пожар и привести к тяжелым травмам или даже к смерти.

Пользователям рекомендуется выключать телефон, находясь на бензозаправочных станциях (станциях обслуживания). Пользователям напоминает о необходимости соблюдения ограничений на использование радиооборудования на складах топлива (области хранения и распределения топлива), на химических заводах или в местах выполнения взрывных работ.


Области с взрывоопасной атмосферой обычно, но не всегда ясно отмечены. Неотмеченными могут быть нижние палубы на судах, места передачи или хранения химических веществ, транспортные средства, использующие сжиженный нефтяной газ (например, пропан или бутан), области, где в воздухе содержатся химические вещества или примеси (например, зерно, пыль или металлическая пудра), или любые другие места, в которых рекомендуется заглушать двигатель транспортного средства.

## Экстренные вызовы

Этот телефон, как и другие сотовые телефоны, использует радиосигналы, сотовые и наземные сети, а также функции, задаваемые пользователем, которые не обеспечивают соединения при любых условиях. Поэтому вам не следует полагаться на сотовый телефон в критически важных ситуациях (например, при вызове скорой помощи).

Помните: чтобы сделать или получить вызов, телефон должен быть включен и находиться в зоне обслуживания с приемлемой мощностью сотового сигнала. В некоторых сотовых сетях или при использовании некоторых сетевых сервисов и/или функций телефона экстренные вызовы могут быть невозможны. Уточните у поставщика услуг сотовой связи.

Для экстренного вызова действуйте следующим образом.

1. Если телефон выключен, включите его.
2. Наберите номер экстренной службы для вашего местонахождения (например, 01 или любой другой номер официальной экстренной службы). Номера экстренных служб могут быть различными в различных местах.
3. Нажмите кнопку .

Вам, возможно, придется отключить определенные функции, если они используются (например, ограничения вызовов) прежде, чем вы сможете сделать экстренный вызов. Посмотрите в документации или обратитесь к местному оператору сотовой связи.

Во время экстренного вызова сообщайте всю необходимую информацию как можно более точно. Помните, что ваш телефон может быть единственным средством связи с местом происшествия. Не прерывайте вызов, пока вам не разрешат сделать этого.

## Другая важная информация по безопасности

- Телефон в автомобиле должен устанавливаться и обслуживаться только квалифицированным персоналом. Неверная установка и сервис опасны и могут привести к потере гарантии на телефон.
- Регулярно проверяйте установку и исправность всего оборудования телефона.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его частями или аксессуарами.
- Находясь в транспортном средстве, оборудованном пневмоподушкой, помните, что пневмоподушка раздувается с большой силой. Не располагайте никакие предметы, включая стационарное и переносное беспроводное оборудование над пневмоподушкой или в месте ее разворачивания. Если беспроводное оборудование установлено неправильно в транспортном средстве, срабатывание пневмоподушки может привести к серьезным травмам.
- Выключайте сотовый телефон в самолете. Использование сотовых телефонов в самолетах противозаконно и может представлять опасность для работы самолета или прервать работу сети сотовой связи.
- Несоблюдение этих инструкций может привести к приостановлению или к отказу от предоставления нарушителю услуг телефонной связи, к его/ее правовой ответственности или к тому и другому.

## Уход и техническое обслуживание

Ваш телефон - изделие, воплотившее в себе новейшие технологические достижения и требующее бережного обращения. Приведенные ниже инструкции помогут вам выполнить гарантийные обязательства и пользоваться вашим телефоном многие годы.

- Не разрешайте детям играть с телефоном и любыми его частями и аксессуарами.
- Держите телефон в сухом месте. Испарения, влажность и влагосодержащие минералы могут вызвать коррозию электронных схем.
- Не трогайте телефон влажными руками во время зарядки. Это может привести к поражению электрическим током или повреждению телефона.
- Не используйте и не храните телефон в пыльных и грязных местах, так как это может вызвать повреждение его компонентов.
- Не храните телефон в жарких местах. Высокие температуры могут сократить срок службы электронных устройств, вызвать повреждение батарей и деформацию или плавление пластмассовых частей телефона.
- Не храните телефон в холодных местах. При нагреве телефона (до нормальной температуры), внутри него скапливается влага, что может вызвать повреждение электронных печатных плат.
- Не бросайте телефон и не допускайте ударов. Неаккуратное обращение может вызвать повреждение внутренних печатных плат.
- Не используйте едкие химикаты, чистящие растворы или сильные моющие средства для чистки телефона. Протирайте его мягкой тканью, слегка смоченной в теплой мыльной воде.
- Не окрашивайте телефон. Краска может заклинить подвижные части устройства и привести к нарушениям работы.
- Используйте только поставляемую антенну или антенну, одобренную для замены. Использование не разрешенных к применению антенн или модификации аксессуаров могут повредить телефон и привести к нарушению требований в отношении радиоустройств.
- Если телефон или любые его аксессуары неисправны, отнесите их в ближайшее бюро ремонта. Сотрудники бюро ремонта помогут вам и при необходимости отремонтируют телефон.

## Список терминов

Ниже приводятся некоторые определения, цель которых — помочь вам в понимании основных технических терминов и сокращений, упомянутых в данном руководстве, и воспользоваться всеми функциями вашего мобильного телефона.

### **ALS (Служба альтернативных линий)**

Возможность ассоциирования двух альтернативных линий с одной картой SIM. Позволяет делать вызовы и получать их по любой линии по вашему выбору.

### **GSM (глобальная система мобильной связи)**

Международный стандарт для сотовой связи, обеспечивающий совместимость различных операторов сети. GSM охватывает большинство стран Европы, а также многие другие страны мира.

### **PIN (личный идентификационный номер)**

Код безопасности, защищающий телефон от несанкционированного использования. PIN предоставляется оператором связи вместе с картой SIM. Он состоит из 4-8 цифр и при необходимости может быть изменен.

### **PUK (ключ разблокирования PIN)**

Код безопасности, используемый для разблокирования телефона после того, как неверный PIN введен три раза подряд. 8-цифровой номер предоставляется поставщиком сервиса вместе с картой SIM.

**SIM (идентификационный модуль абонента)**

Карта, содержащая микросхему со всей информацией, необходимой для работы телефона (информация сети и памяти, а также личные данные абонента). Карта SIM вставляется в небольшое гнездо на задней части телефона и защищена батареей.

**SMS (служба коротких сообщений)**

Сетевой сервис, позволяющий отправлять и получать сообщения, не разговаривая с вашим корреспондентом. Созданное или полученное сообщение можно просматривать, получать, редактировать или отправлять.

**Активная крышка**

Возможность набора голосом или команды голосом при открытии крышки телефона.

**Вызов конференции**

Возможность установить конференц-связь с пятью дополнительными участниками.

**Ограничение вызовов**

Возможность ограничения исходящих и входящих вызовов.



**Ожидание вызова**

Возможность информировать пользователей о получении входящего вызова в тот момент, когда телефон занят другим вызовом.

## Перенаправление вызовов

Возможность перенаправления вызовов на другой номер.

## Программные клавиши

Две клавиши, помеченные на телефоне как  и , назначение которых:

- изменяется в зависимости от функции, используемой в данный момент;
- индицируется в нижней строке дисплея непосредственно над соответствующей клавишей.

## Речевая почта

Компьютеризированный сервис ответа, который автоматически отвечает на получаемые вами вызовы, когда вы не можете сделать это сами, воспроизводит приветствия (возможно, вашим голосом) и записывает сообщения.

## Роуминг

Использование телефона, когда вы находитесь за пределами зоны вашего оператора (например, во время путешествия).

## Сервисы CLI (идентификации линии звонящего)

Сервисы, позволяющие подписчикам узнать или заблокировать номера телефонов звонящих.

## Удержание вызова

Возможность перенести один вызов в режим удержания при ответе на другой вызов или при выполнении вызова. Затем вы можете переключаться между двумя вызовами.

## A-Z

ALS • 128  
CUG • 114  
PIN • 133  
    изменение • 89  
    проверка • 88  
PIN2 • 133  
    изменение • 90  
PUK • 134  
PUK2 • 134  
SMS  
    См. Сообщения  
WAP-браузер • 117

## A

Авто  
    включение • 91  
    набор • 91  
Аксессуары • 9  
Активная крышка • 91  
Активная линия • 114

## B

Батарея  
    зарядка • 20; 21  
    зарядное устройство • 21  
    индикатор разрядки  
        батареи • 21  
    меры предосторожности  
        • 137  
    снятие • 19  
    установка • 18  
Безопасность  
    батареи • 137  
    взрывоопасная  
        атмосфера • 143  
    за рулем • 139  
    информация • 135; 145  
    медицинские  
        приборы • 142  
    меры предосторожности  
        • 7  
    условия  
        эксплуатации • 141  
    электронные  
        устройства • 141  
Блокировка  
    карты SIM • 89  
Блокнот • 30  
Боковые клавиши • 92  
Браузер WWW • 117

## Б (продолжение)

Буквы  
    ввод • 37  
Быстрое меню • 90  
Быстрый набор • 51

## B

Ввод текста • 37  
Вещание • 72  
Взрывоопасная  
    атмосфера • 143  
Включение/выключение  
    авто включение • 101  
    микрофона • 28  
    телефона • 22  
Внешний дисплей • 15  
Выбор сети • 112  
Выбор функций/  
    параметров • 35  
Вызовы  
    время • 75  
    голосовые функции • 77  
    журнал • 24  
    записи • 74  
    из телефонной книги • 48  
    как сделать • 23  
    конференции • 32  
        как сделать • 32  
        разговор с одним из  
        участников • 33  
    окончание связи с  
        одним из  
        участников • 33  
    международные • 24  
    набранные • 75  
    ограничение • 109  
    ожидание • 30; 111  
    окончание • 26  
    ответ • 26  
        на второй вызов • 30  
отказ • 27  
перенаправление • 107  
повторный набор • 24  
    автоматический • 91  
поиск номера в  
    телефонной книге • 48  
полученные • 74  
пропущенные • 25; 74  
стоимости • 76  
тип предупреждения • 82  
тон звонка • 81  
удержание • 28  
экстренные • 144

**В** (продолжение)

Время  
мировое • 99  
установка • 98  
Второй вызов • 30

**Г**

Голос  
громкость • 83  
команда • 79  
набор • 52; 77  
напоминание • 80  
номер сервера • 68  
почта  
подключение к • 69  
номер сервера • 68  
функции • 77  
язык • 87

## Громкость

динамика • 27  
клавиш • 27  
указаний голосом • 83

## Группы

ID • 113  
абонентов • 54  
пользователей • 114

**Д**

Дисплей  
Приветственная  
заставка/заставка "До  
свидания" • 86  
внешнего • 15; 86  
значки • 14  
контрастность • 86  
основного • 13; 86  
параметры • 85  
Длительность  
вызовов • 75; 84

**Ж**

ЖКД  
Приветственная  
заставка/заставка "До  
свидания" • 86  
внешний • 15; 86  
значки • 14  
контрастность • 86  
основной • 13; 86  
параметры • 85

**З**

Заглушить  
микрофон • 28  
Заданные сообщения • 70  
Закрытая группа  
пользователей • 114  
Замена  
PIN • 89  
PIN2 • 90  
режимы ввода текста • 38  
Запись  
команд голосом • 79  
имен набора голосом • 78  
голосовых  
напоминаний • 80  
Зарядка батарей • 20; 21  
Здоровье • 135  
Значки • 14

**И**

Игры • 124  
Крепость • 125  
Звездные войны • 126  
Воздушная атака • 126  
Идентификация  
звонящего • 113  
Изображение  
Приветственная  
заставка/заставка "До  
свидания" • 86  
внешний дисплей • 86  
основной дисплей • 86  
Имена  
ввод • 37  
изменение • 49  
набор голосом • 77  
поиск/набор • 48  
хранение • 45  
Индикатор разрядки  
батарей • 21  
Интернет • 117

**К**

Калькулятор • 102  
Календарь • 95  
Кардиостимуляторы • 141  
Карта SIM  
блокировка • 89  
набор номеров • 53  
снятие • 18  
установка • 17  
Каталог сервиса • 57  
Кнопки  
быстрого доступа • 90  
расположение • 10  
назначение • 11

**К** (продолжение)

Коды доступа • 133  
Копирование номеров  
телефонной книги • 50  
Контрастность • 86  
Конференция  
• См. Вызовы конференции

**Л**

Личный идентификационный  
номер • См. PIN

**М**

Медицинские приборы • 142  
Международные вызовы • 24  
Мелодия • 81  
Меню  
список • 59  
просмотр • 58  
Минутное напоминание • 84  
Мировое время • 99  
Мультимедиа • 127

**Н**

Набор • 23  
голосом • 77  
номеров карты SIM • 53  
номеров телефонной  
книги • 48  
Набранные вызовы • 75  
Написание  
сообщений • 65; 66  
Напоминания  
текстовые • 93; 96  
голосовые • 80  
Наушник-микрофон • 34  
Номера  
FDN • 89  
быстрый набор • 51  
голосовой сервер • 68  
набор голосом • 77  
повторный набор • 24  
поиск/набор • 48  
правка • 23  
режим • 37; 44  
собственный • 55  
справочных служб • 57  
хранение • 45

**О**

Ограничение  
вызовов • 109  
пароль • 111; 134

**О** (продолжение)

Ожидание  
вызова • 30; 111  
Окончание вызова • 26  
Организер • 93  
Ответ на  
вызов • 26  
второй вызов • 30  
Отказ от вызова • 27  
Отключение микрофона • 28

**П**

Параметры  
SMS • 70  
безопасности • 88  
время • 98  
выбор • 35  
групп • 54  
дата • 98  
дисплея • 85  
звука • 81  
сброс • 92  
сети • 107  
сигнал • 100  
телефона • 85  
телефонной книги • 49  
язык текста • 87  
Пароль  
ограничения • 111; 134  
Перенаправление  
вызовов • 107  
Переносной адаптер • 20  
Повторный набор  
автоматический • 91  
последнего номера • 24  
Подсветка • 15; 87  
Подключение к речевой  
почте • 69  
Поиск/набор  
номеров телефонной  
книги • 48  
Полученные вызовы • 74  
Правка номера • 23  
Преобразование • 103  
Приветственное  
сообщение • 85  
Пропущенные вызовы • 25; 74

**Р**

Радиочастоты • 135  
Развлечения • 117  
Разговор • 69  
Разрешение проблем • 130  
Режим ABC • 37; 41  
Режим FDN • 89  
Режим T9 • 37; 39



## Р (продолжение)

Режим ввода  
изменение • 38  
установка • 87  
Режим фиксированного  
набора • 89

## С

Сброс параметров • 92  
Световой сигнал  
сервиса • 16; 87  
Секундомер • 106  
Сетевые сервисы • 107  
Сигнал • 100  
Символы  
ввод • 37  
Символьный режим • 37; 44  
Слуховые аппараты • 142  
Собственный номер • 55  
Сообщения • 63  
вещание • 72  
заданные • 70  
написание • 65; 66  
параметры • 70  
приветственное • 85  
разговор • 69  
речевая почта • 68  
тип предупреждения • 82  
тон звонка • 82  
удаление • 71  
чтение • 63  
ящик входящей  
почты • 63  
ящик исходящей  
почты • 65  
Состояние памяти • 56  
Список дел • 97  
Стоимости вызовов • 76

## Т

Таймер • 105  
Текст  
ввод • 37  
язык • 87  
Телефон  
вид • 10  
включение/  
выключение • 22  
параметры • 85  
Телефонная книга • 45  
быстрый набор • 51  
записанные имена • 78  
запись голоса • 77  
изменение имен • 49  
как сделать вызов • 48

## Т (продолжение)

Телефонная книга  
(продолжение)  
копирование номеров • 50  
набор • 48  
отправка SMS • 50  
параметры • 49  
поиск • 48  
правка номеров • 49  
собственные номера • 55  
создание записей • 45  
состояние памяти • 56  
стирание номеров • 50  
удаление номеров • 50  
хранение номеров/  
имен • 45  
Техническое  
обслуживание • 146  
Тип предупреждения • 82  
Тихий режим • 84  
Тон  
входящих вызовов • 81  
клавиатуры • 83  
соединения • 83  
сообщений • 82  
Тон звонка  
входящих вызовов • 81  
сообщений • 82  
Тон клавиш  
выбор • 83  
громкость • 27  
Тон соединения • 83

## У

Удержание вызова • 28  
Установка даты • 98  
Уход • 146

## Ф

Функции  
выбор • 35

## Ч

Часы • 98  
Чтение сообщений • 63

## Э



Экстренные вызовы • 144



## Я

Язык • 87  
Ящик входящей почты • 63  
Ящик исходящей почты • 65





### Телефон GSM SGN-A800

## Быстрая справка

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| Как<br>работать с<br>меню | <p>① В режиме ожидания нажмите программную клавишу .</p> <p>② Прокрутите кнопкой (или ) список меню до нахождения нужного меню.</p> <p>③ Прокрутите кнопкой (или ) список параметров до выделения нужного.</p> <p>④ Нажмите программную клавишу  для подтверждения.</p> |
|---------------------------|---|

• Каждая программная клавиша ( и ) выполняет функцию, указанную текстом прямо над ней (в нижней строке дисплея).



- |                    |   |
|--------------------|---|
| Включить/выключ    | <p>Нажмите и удерживайте кнопку .</p>  |
| Сделать вызов      | <p>(Прямой вызов)<br/>                     ① Введите номер.<br/>                     ② Нажмите кнопку .<br/>                     (Набор голосом)<br/>                     Если имя записано и параметр меню <b>АКТИВНАЯ КРЫШКА</b> установлен на <b>НАБОР ГОЛОСОМ</b>:<br/>                     ① Откройте активную крышку.<br/>                     ② Назовите имя.<br/>                     Нажмите кнопку .</p> |
| Завершить<br>вызов | Нажмите кнопку  .  |

|                                   |  |                                    |  |
|-----------------------------------|--|------------------------------------|--|
| Отвeтить на вызов                 | Откройте активную крышку или нажмите кнопку .  | Сохранить номер в телефонной книге | <p>① Введите номер.</p> <p>② Нажмите программную клавишу <b>СОХРАНИТЬ</b>.</p> <p>③ Выберите тип памяти.</p> <p>④ Введите имя.</p> <p>⑤ Нажмите программную клавишу .</p> <p>⑥ Выберите категорию.</p> <p>⑦ Нажмите программную клавишу <b>СОХРАНИТЬ</b>.</p>                      |
| Регулировать громкость            | Нажмите кнопки громкости на левой стороне телефона.  |                                    |  |
| Повторный набор последнего номера | Дважды нажмите кнопку .  |                                    |  |
| Быстрый набор                     | В режиме ожидания нажмите и удерживайте соответствующую кнопку (от <b>2</b> до <b>9</b> ). | Поиск номера в телефонной книге    | <p>① В режиме ожидания нажмите программную клавишу .</p> <p>② Выберите <b>НАЙТИ ИМЯ</b> или <b>НАЙТИ НОМЕР</b>.</p> <p>③ Введите имя или номер.</p> <p>④ Нажмите программную клавишу .</p> <p>⑤ При необходимости нажмите кнопку ( или ).</p> <p>⑥ Для набора нажмите кнопку .</p> |
| Набрать номер карты SIM           | Введите позицию карты SIM, нажмите , и затем .   |                                    |  |
| Прослушать речевую почту          | Нажмите кнопку .   |                                    |  |

# Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

DUAL BAND GSM TELEPHONE

(Product name)

SGH-A800

(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics 94-1 Insu-Dong, Gumi City, Gyeong Buk, Korea, 730-350  
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, nº10  
08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(Factory name, address)

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents.

Safety : EN 60950:1992/A4 and A11:1997

EMC : EN 301 489-01 (07-2000)

EN 301 489-07 (09-2000)

SAR : EN 50360:2001

Network : EN 301 419-01 V4.1.1 (04-2000)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 19 and detailed in Annex<sup>(1)</sup> of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesay Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Identification mark: 168

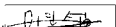
The technical documentation kept at :

Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Backhouse Business Park Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU48 6GG UK  
2002.07.24

  
In-Seop Lee / S. Manager

(place and date of issue)

(name and signature of authorized person)

Мобильный телефон  
Samsung SGH-A800

Данный товар **предназначен** для работы в качестве абонентской радиостанции носимой

**в срандарте:**

GSM-900/1800

**Размеры (В/Ш/Г):**

80/40/22mm

**Вес:**

68г

**2 Аккумуляторы\*:**

Срандартный Li-Ion, 800 mAh

до 90 часов в режиме ожидания,

до 2.5 часов в режиме разговора.

Срок службы товара:

7 лет с даты изготовления.

**Основные потребительские характеристики:**

16- полифонические мелодии звонка

2 дисплея

Внутренний графический дисплей с четырьмя градациями серого

Доступ в Интернет (WAP 1. 2)

Пересылка графический сообщений и мелодий звонка

Органайзер (календарь, список дел, будильник, мировое время, калькулятор)

Виброзвонок

Автодозвон

\*время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

Абонентская радиостанция носимая срандарта GSM 900/1800

**SGH-A800** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**

сертифицирована органом по сертификации

"Ростест-Москва"

|   |   |
|---|---|
| Сертификат соответствия:                          | № РОСС КR.A946  |
| Сертификат соответствия выдан:                    | 11.2002г.   |
| Сертификат соответствия действителен до:          | 11.2004г.   |
| Абонентские радиостанции носимые типа SGH-A800    | ГОСТ Р 50377-92   |
| соответствуют требованиям нормативных документов: | ГОСТ Р51318.22-99 (класс Б)<br>ГОСТ Р50839-95 (гp.1)<br>ГОСТ Р51061-97; ГОСТ Р ИСО 90002-96 |



**АЯ 46**



№ ОС/1-СПС-670

Срок службы: 7 лет

Изготовитель:

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Samsung Electronics Co.Ltd. | Самсунг Электроникс Ко. Лтд. |
|-----------------------------|------------------------------|

Адрес:

9th Fl., Samsung Main Building.

Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг,

250, 2-Ka, Taepyeong-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea

250, 2-Ка, Таепунг-Ро, Чунг-Ку